



**13** | **Narovinu, pán riaditeľ**  
Predstavujeme Richarda Kišelú, majiteľa Prometeo fitness



**17** | **DFS SABINÍK oslavoval**  
35. výročie vzniku si pripomenul premiérovým programom



**21** | **Úspešný záver sezóny**  
Mladí z Karate Klubu Katsudo Sabinov získali cenné umiestnenia

### GALAVEČER

## SLÁVNOSTNÝ GALAVEČER MESTA SABINOV

### Oslava úspechov a inšpirácie

Sabinov sa zahalil do slávnostnej atmosféry, keď sa v Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove konal očakávaný galavečer pri príležitosti udeľovania Ceny mesta a Ceny priamátora mesta Sabinov.

-jVáh-, foto: Diamond Art

Táto prestížna udalosť, ktorá sa každoročne teší veľkej pozornosti obyvateľov i širšej verejnosti, prináša na svetlo osobnosti a kolektívy, ktoré svojimi výnimočnými skutkami prispeli k rozvoju, kultúrnemu bohatstvu a dobrej povesti Sabinova a udeľuje sa každoročne počas Dní mesta Sabinov. Galavečer, ktorý sa stal neodmysliteľnou súčasťou spoločenského kalendára mesta, nie je len formálnym podujatím. Je to oslava hodnôt, ako sú oddanosť, pracovitosť, kreativita a komunitný duch. Každý rok sa tu stretávajú ľudia rôznych profesií a záujmov, aby spoločne vzdali hold tým, ktorí svojou neúnavnou prácou a zameraním priniesli do našich životov niečo výnimočné. Celý galavečer bol rovnako streamovaný na fb. platforme Život v Sabinove a mohli si ho tak pozrieť aj ostatní Sabinovčania z pohodlia domova.



Už pri príchode hostí do MsKS bolo cítiť zvláštnu atmosféru. Slávnostné dekorácie, osvetlenie a elegantné oblečenie prítomných prispeli k pocitu výnimočnosti tohto večera. Hostia boli privítaní a usadení a pripravili sa na očakávaný program.

Program sa začal hudobným číslom kapely **Replay band**, ktorá bola hudobným sprievodcom počas celého galavečera. Po úvodnej skladbe sa slova ujala moderátorka večera.

Pokračovanie na s. 14 »

## 0 EUROVÁ BANKOVKA V SABINOVE STÁLE V PREDAJI

-jVáh-

Sabinov, malebné mesto na východe Slovenska, sa stalo centrom pozornosti zberateľov z celého Slovenska vďaka unikátnej 0 eurovej bankovke, ktorá je tu stále k dispozícii. Táto bankovka, ktorá neslúži ako legálne platidlo, ale má vysokú zberateľskú hodnotu, bola vydaná pri príležitosti osláv Dní mesta a miestnych pamiatok. 0 eurová bankovka je špeciálny suveníry vydávaný v rôznych európskych krajinách. Hoci nemá nominálnu hodnotu, je vytvorená s rovnakými bezpečnostnými prvky ako skutočné euróvé bankovky, vrátane hologramu, vodoznaku a mikrotextu. Pri doterajšom predaji bolo počas osláv Dní mesta a sabinovského jar-

moku predali viac ako 3600 bankoviek. Sabinovská 0 eurová bankovka je unikátnym a hodnotným suvenírom, ktorý prináša kúsok histórie a kultúry do rúk zberateľov a návštevníkov. **Zakúpiť si ju aj naďalej môžete v Kultúrno - informačnom centre v Sabinove na Námestí slobody 62 počas otváracích hodín.** Cena bankovky je 3 €. Je to ideálny darček alebo pamiatka na návštevu nášho krásneho slovenského mesta. Ak máte záujem o túto špeciálnu bankovku, neváhajte a pridajte ju do svojej zbierky, kým je ešte k dispozícii. ■



## 17. zasadnutie MsZ v Sabinove

Dňa 3.7.2024 zasadalo vo veľkej zasedačke Mestského úradu v Sabinove od 13.00 h v rámci 17. zasadnutia Mestské zastupiteľstvo v Sabinove. Prerokovaný program zasadnutia:

- Otvorenie
- Schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
- Stanovisko mestskej rady k prerokovnému programu mestského zastupiteľstva
- Správa o výsledkoch ukončených kontrol

- Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Sabinov za II. štvrtrok 2024
- Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2024
- Správa o bezpečnostnej situácii v meste Sabinov za rok 2023
- Návrh na vymenovanie stáleho zástupcu náčelníka mestskej polície
- Návrh na III. zmenu rozpočtu mesta na rok 2024  
Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Sabinov k návrhu na III. zmenu rozpočtu mesta na rok 2024
- Návrh na schválenie mimoriadnej dotácie v zmysle VZN č. 10/2021 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Sabinov

- Majetkovoprávne dispozície
- Návrh na schválenie zmien a doplnkov č. 13 UPN mesta Sabinov
- Informácie primátora mesta
- Záver

Informácie o prerokovaných bodoch, kompletne materiály a prijaté uznesenia k bodom rokovania sú dostupné na webovom sídle mesta [www.sabinov.sk](http://www.sabinov.sk) v pravej časti stránky po kliknutí na logo Digitálne mesto alebo priamo po osnímkaní QR kódu smartfónom.



## Výsledky volieb do Európskeho parlamentu v Sabinove

Zdroj: MsÚ

Eurovoľby na Slovensku majú jasného víťaza. Stala

sa ním strana Progresívne Slovensko. Volebná účasť dosiahla v histórii Slovenska svoje maximum.

Ako volili Sabinovčania? Najvyšší počet hlasov (TOP 5) v Sabinove dosiahli strany v doleuvedenej tabuľke. ■



P. č.	Strany s najvyšším počtom hlasov - TOP 5	Okrskok č. 1	Okrskok č. 2	Okrskok č. 3	Okrskok č. 4	Okrskok č. 5	Okrskok č. 6	Okrskok č. 7	Okrskok č. 8	Okrskok č. 9	Okrskok č. 10	SPOLU	%
1.	18. SMER-sociálna demokracia	54	97	77	80	70	106	38	38	67	85	712	26,54%
2.	21. Progresívne Slovensko	44	65	76	52	39	57	25	24	73	51	506	18,86%
3.	19. Kresťanskodemokratické hnutie	17	41	49	33	49	62	12	37	46	51	397	14,80%
4.	11. REPUBLIKA	39	50	59	24	28	41	9	39	30	36	355	13,23%
5.	23. HLAS-sociálnademokracia	20	25	30	25	18	22	3	30	16	27	216	8,05%

### SPOLOČENSKÁ KRONIKA

#### máj 2024

##### Narodení

Ezechiel Bandy  
Hana Dorušincová  
Elizabeth Grace Godlová  
Áron Jurko  
Olívia Kropiláková  
Dávid Laci  
Jakub Sedláček  
Štefan Zmil



##### Zosnulí

Margita Blaščáková  
Miloš Cuker  
Mgr. Ferdinand Ďaďovský  
Pavel Gereg  
Anna Krajčová  
Alžbeta Marková  
Edita Pellová



### SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac

#### JÚL/AUGUST 2024

- 15. 7. 2024 – 19. 7. 2024 – poznávací výlet vlakom do Prahy
- 10. 7. 2024 – celodenný výlet na vyhladkovú vežu Šanec spojený s opekačkou
- 24. 7. 2024 – celodenný výlet vlakom do Tatranskej Lomnice spojený s návštevou múzea
- 16. 8. 2024 – 25. 8. 2024 – 10 dňový zájazd do Chorvátska
- Podľa záujmu a počasia návšteva miestneho kúpaliska.

Klub bude otvorený v bežných otváracích hodinách. Odporúčame informovať sa o jednotlivých aktivitách u p. Sedlákovej na tel. číslo tel. 0908 977 760.

# MESTSKÁ KNIŽNICA

## B. NOSÁKA NEZABUDOVA

### Otváracie hodiny počas letných prázdnin

PONDELOK	8.00 - 16.00
UTOROK	ZATVORENÉ
STREDA	9.00 - 17.00
ŠTVRTOK	8.00 - 16.00
PIATOK	8.00 - 16.00

tešíme sa na Vašu návštevu



## SPRÁVY z mestskej radnice

### MESTSKÝ FUTBALOVÝ KLUB ZÍSKAL FINANČNÝ GRAND OD NADÁCIE SLOVENSKEJ SPORITEĽNE, A.S.

Simon Vaňo, prezident MFK Sabinov, foto: archív klubu

Vďaka spolupráci s p. Jaroslavom Šoltysom, riaditeľom pobočky SLSP, a.s., súčasne aj poslancom MsZ, ktorý bol autorom projektu pod názvom „Zober loptu a nie mobil“, náš Mestský futbalový klub uspel v grantovom programe Budúcnosť je vaša.



Celkovo bolo podporených 13 projektov v konkurencii 76 prihlásených projektov. Hodnotiaca komisia vybrala náš projekt na podporu v sume 3 000 €.



Finančné prostriedky boli použité na nákup dresov, športového oblečenia a výstroje, ktoré budú využívať aj ďalšie vekové kategórie. Naším cieľom je dlhodobá motivácia a získavanie stále väčšieho počtu detí a mládeže, ktoré sa aktívne zapoja do športových aktivít. Chceme naďalej vychovávať talenty, ktoré si vybudujú vzťah k športu, k futbalu a k zdravému životnému štýlu.

### SABINOV SA PRIPOJIL DO ZBIERKY PROJEKTU „DEŤOM PRE ŽIVOT“

Zdroj: MsÚ

Cyklistický pelotón sa dnes zastavil aj v Sabinove. Pred ZŠ Komenského dorazili odvážni a trochu zmoknutí cyklisti na čele s predsedom PSK, pánom Milanom Majerským. Detským pacientom prispeli sumou 3 333 €. Túto krásnu sumu spoločne vyzbierali tieto prevádzky: Royal M Sabinov, Pizza Borsalino Sabinov, Pizza Borsalino Prešov, Angel's Bikes Prešov, Fitko Sabinov, Adverkey reklamná agentúra, Rekobaus s.r.o., Rebuild s.r.o. Mestu Sabinov sa podarilo vyzbierať 700 €.

Projekt Občianskeho združenia Deťom pre život pomáha onkologicky chorým detským pacientom. V roku 2010 túto odvážnu myšlienku premenili jej organizá-

tori na realitu. Aj v týchto veľmi ťažkých časoch sa Občianske združenie Deťom pre život snaží zohnať nejaké to euro a tým pomôcť deťom na ich ťažkej ceste boja so zákernou chorobou.

Z vyzbieraných peňazí plánuje občianske združenie tento rok opäť organizovať rekondičné pobyty pre onkologicky choré detičky, ak to situácia dovolí.

### SABINOVSKÝ JARMOK OČAMI MESTSKEJ POLÍCIE

Marek Vaľuš, náčelník Mestskej polície Sabinov

Mestská polícia neznamenala väčšie narušenie verejného poriadku, naopak v porovnaní s predchádzajúcimi ročníkmi, zvýšenej návštevnosti, dlhším otváracím hodinám, hodnotím priebeh 50. Sabinovského jarmoku ako pokojný.

Napriek uzavretiu centra mesta, obchádzkovým trasám cez príslahlé ulice, oceňujem ohľaduplnosť a disciplinovanosť vodičov, čím nedochádzalo k dopravným kolíziám.

Monitorovanie priebehu jarmoku, verejného poriadku, bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky boli zabezpečované hliadkami MsP Sabinov, SBS, MOPS a OO PZ Sabinov v súčinnosti s hliadkami z KR PZ Prešov.

Prípadné nedostatky pri organizácii a zabezpečení jarmoku berieme ako podnet pre zlepšenie priebehu budúcich ročníkov.

Došlo k jednému trestnému činu krádeže alkoholu z predajného stánku, priestupkom proti majetku a priestupkom proti občianskemu spolunažívaniu. ■



### Z aktivít Súkromného Gymnázia DSA v Sabinove



### GYMNAZISTOM NA ČISTOTE MESTA SABINOV ZÁLEŽÍ!

Beáta Ševčíková, foto: archív školy

Ako hovorí citát od Roberta Greena Ingersolla „V prírode nie sú odmeny ani tresty – sú tu len dôsledky“. Na Súkromnom Gymnázii DSA sme si týchto dôsledkov plne vedomí. My všetci nesieme zodpovednosť za udržanie čistoty životného prostredia vo všeobecnosti. Preto sme sa rozhodli 19.4.2024 zrealizovať eko vychádzku, kde študenti 1., 2., 3. ročníka spolu s pedagógmi preukázali svojimi



činní záujem o environmentálnu problematiku v praxi. Rozdelili sa do skupín a zbierali odpad. Vytýčená trasa viedla od okolia gymnázia na „espetku“, do Orkucian popri trati, kde sme sa späťne vracali po cyklochodníku ku „Kocúrparku“ a pokračovali pozdĺž Švabľovky. Odmenou pre nás za vynaložené úsilie bol dobrý pocit a zistenie, že sme vyzbierali

menej odpadu ako minulý roky. Dokopy to boli tri plné vrecia rôznorodých odpadkov a jedna pneumatika. Pevne veríme, že sme našou iniciatívou povzbudili aj ďalších milovníkov prírody a spoločnými silami si udržíme čistejšiu prírodu a jej okolie.

Pokračovanie na s. 4 »

Pokračovanie zo s.3 »

## MLADÍ LÍDRI ZO SÚKROMNÉHO GYMNÁZIA DSA ZAKLADAJÚ MESTSKÉ STREDOŠKOLSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V SABINOVE

I. Ličáková, foto: archív školy

Žiaci nášho súkromného gymnázia DSA Peter Ernst a Benjamín Pribula prišli s iniciatívou založiť Mestské stredoškolské zastupiteľstvo. Táto myšlienka má za cieľ umožniť mladým ľuďom, študujúcim v meste Sabinov, aktívne sa zapojiť do verejného života a participovať na rozhodovaní o záležitostiach, ktoré sa týkajú ich komunity a školy. Peter a Benjamín sú presvedčení, že takáto platforma by mohla byť veľmi prospešná nielen pre samotných študentov, ale aj pre celé mesto.

Začiatkom tohto roka sa rozhodli konať a oslovili spolužiakov a študentov z iných škôl. Ich prvé kroky viedli k Spojenej škole v Sabinove, kde sa stretli so žiakmi, ktorí vyjadrili ochotu a záujem podieľať sa na tomto ambicióznom projekte. Stretnutie prebehlo veľmi úspešne a na oboch stranách vládla nadšená atmosféra a túžba spoločne pracovať na vytvorení niečoho nového a hodnotného.

Následne, aby získali podporu aj na formálnej úrovni, iniciovali rokovanie s pánom primátorom Michalom Repaským. Toto rokovanie sa ukázalo ako rozhodujúce. Pán primátor prejavil veľký záujem o myšlienku založenia Mestského stredoškolského zastupiteľstva a našiel spoločné prieniky s navrhovateľmi projektu. Výsledkom rokovania bolo, že pán primátor podporil túto iniciatívu s radosťou a sľúbil poskytnúť potrebné priestory a technické i digitálne zabezpečenie.

Ďalším významným výsledkom rokovania bolo, že Mestské stredoškolské zastupiteľstvo bude menované za poradný orgán primátora mesta Sabinov. To znamená, že študenti budú mať oficiálny hlas a budú môcť priamo ovplyvňovať rozhodnutia na úrovni mesta, ktoré ovplyvňujú ich životy a vzdelávanie. Tento krok dáva celému projektu ešte väčší význam a váhu.

Prvé zasadnutie Mestského stredoškolského zastupiteľstva je plánované na začiatok budúceho školského roka. Dovtedy prebiehajú legislatívne prípravy a nastavenie všetkých potrebných procesov, aby sa zabezpečil hladký a efektívny štart. Súčasťou týchto príprav sú aj školenia

a workshopy pre študentov, aby boli dobre pripravení na svoje nové úlohy.

Je dôležité zdôrazniť, že hoci je tento projekt mimoškolský, naši žiaci Peter a Benjamín ho riadia samostatne a s veľkým nasadením. Sme veľmi hrdí na ich iniciatívu a odvahu podujat' sa na takúto významnú úlohu. Škola im poskytuje plnú podporu a všetky dostupné prostriedky, aby mohli tento projekt realizovať čo najlepšie.

Nezostáva nám nič iné, než sa tešiť na prvé výsledky práce Mestského stredoškolského zastupiteľstva a dúfať, že tento projekt prinesie pozitívne zmeny do života mladých ľudí v Sabinove. Veríme, že toto zastupiteľstvo bude inšpiráciou aj pre iné mestá a školy a že sa stane pevnou súčasťou verejného života v našom meste.

## NADŠENCI ŠACHU SA STRETLI NA NAPÍNAVOM ŠKOLSKOM TURNAJI

I. Ličáková, foto: archív školy

Na Súkromnom Gymnázii DSA sa konal ďalší ročník šachového turnaja, v ktorom mladí šachisti súťažili v dvoch kategóriách. Bol to deň plný napätia a strategických bojov na čiernobielych poliach šachovnice. Atmosféra vo vzduchu bola elektrizujúca, pretože sa tam stretli najlepší hráči z rôznych škôl, aby si zmerali svoje sily.

V kategórii žiakov základných škôl zvíťazil Filip Bucko zo ZŠ Komenského Sabinov. Tento mladý šachista prejavil neuvěřiteľnú zručnosť a taktické myslenie, ktoré mu zabezpečili víťazstvo. Jeho partia bola plná nečakaných ťahov a brilantných kombinácií, ktoré zaskočili jeho súperov. Filipov výkon bol skutočne obdivuhodný a zaslúžil si najvyššie ocenenie.



Na druhom mieste sa umiestnila Adela Čabáková z CZŠ sv. Jána Krstiteľa. Adela preukázala veľkú odhodlanosť a stratégiu, pričom jej ťahy boli premyslené do posledného detailu. Jej schopnosť predvídať ťahy súpera a reagovať na ne bola ohromujúca. Hoci jej víťazstvo uniklo len o chl, jej výkon bol viac než hodný druhého miesta.

Tretie miesto obsadil Oliver Klembara zo ZŠ Šarišské Dravce. Oliverova cesta k umiestneniu na stupňoch víťazov bola plná napínavých momentov. Jeho zápasy boli ako dramatické príbehy, kde sa striedali napätie a uvoľnenie, až kým sa mu podarilo zabezpečiť si miesto medzi najlepšími. Jeho odolnosť a zručnosti prispeli k tomu, že si tento úspech zaslúžil.

V kategórii stredných škôl dominovali žiaci nášho gymnázia, čím preukázali vynikajúcu prípravu a talent. Zlatú medailu získal Miroslav Zayonc, ktorý svojou hrou očaril nielen súperov, ale aj divákov. Miroslavova partia bola plná taktických majstrovských kúskov, ktoré ho priviedli na vrchol. Jeho schopnosť analyzovať situáciu na šachovnici a nájsť najlepšie riešenia bola skutočne úžasná.

Striebornú medailu si odniesol Jakub Strelec. Jakub ukázal, že je silným konkurentom, ktorý si zaslúži byť medzi najlepšími. Jeho zápasy boli charakterizované dôkladným plánovaním a precíznymi ťahmi. Jakubova taktika a hra na šachovnici boli príkladné a jeho druhé miesto bolo plne zaslúžené.

Tretie miesto obsadil Jakub Funtal. Jakubova cesta k bronzovej medaile bola plná výziev, ale jeho odhodlanie a šachová inteligencia ho priviedli až na stupne víťazov. Jeho zápasy boli plné zratov a napätia, čo ukazuje, aký náročný bol turnaj a aké zručnosti sú potrebné na dosiahnutie úspechu.

Gratulujeme všetkým víťazom a tešíme sa na ďalší ročník! ■

## Zo života Spojenej školy v Sabinove



SPOJENÁ  
ŠKOLA  
SABINOV  
SNP 16

Text a foto: web školy

### KOŽAZ

V dňoch od 27. - 29. 5. 2024 sa žiaci z tried III.MEO, III. KTA a II.POS zúčastnili Kurzu ochrany života a zdravia. Celý kurz sa uskutočnil dennou formou v blízkosti mesta Sabinov pod vedením inštruktorov L. Višňovského, M. Angeloviča, M. Bednára, M. Matiju.

Prvý deň žiaci navštívili vyhladkovú vežu nad mestom Sabinov, kde si zopakovali vedomosti a zručnosti, ktoré nadobudli počas účelových cvičení v prvých dvoch školských rokoch. Druhý deň žiaci trávili

odvážnejší vystúpili feratou - zaistenou cestou aj na vrchol kameňolomu, odkiaľ je krásny výhľad do doliny.

Počas celého kurzu nám prišlo počasie a vládla priateľská atmosféra. Veríme, že aj tento kurz dal žiakom do života veľa užitočných vedomostí a zručností.

### NEBUĎ FEJKER 2024

Žiaci našej školy sa zapojili do súťaže Nebuď fejker 2024, do ktorej prihlásili svoje výrobky na tému „Duševné vlastníctvo všade okolo nás“.

Študenti Peter Marcinko, Matúš Petrik a Kristián Giňa



s názvom Strom aktivít. Má podobu štylizovaného listnatého stromu a je vytvorené z kovového odpadu, ktorý vzniká pri praktickom vyučovaní v dielňach odborného výcviku. Strom aktivít symbolizuje kreativitu žiakov a učiteľov školy a je možné ho využiť viacúčelovo pri rôznych aktivitách počas školského roka. Poslúži ako interaktívna platforma, pomocou ktorej môžu žiaci propagovať svoje výrobky, môžu vyjadrovať svoje názory na aktuálne dianie, formou obrázkov, textov, citátov a odkazov môžu informovať o aktivitách, ktoré vykonávajú počas rôznych období v škole. Strom aktivít nie je len prostriedkom na zdieľanie informácií, ale aj nástrojom na podporu tvorivosti, spolupráce a komunikácie medzi študentmi.

Ich druhým autorským výrobkom je stojan na časopisy. Žiaci opäť využili nepotrebný kovový odpad, ktorému vdýchli život pomocou netra-

dičného tvaru a moderného dizajnu. Stojan bude slúžiť na odkladanie odborných a mládežníckych časopisov s cieľom podpory čítania a čitateľskej gramotnosti.

V poradí tretím výrobkom je Váza zvukov, jej autorom je žiak Ján Kalaš a majster odborného výcviku Milan Matija. Váza je vytvorená z kovového materiálu, ktorý žiaci bežne používajú a pracujú s ním na praktickom vyučovaní. Vo váze sú naaranžované konáre, na ktorých visia kovové platne rôzneho priemeru, hrúbky a materiálu. Tie pri dotyku alebo vo vetre vydávajú zvony, uchu lahodiaci zvuk, ktorý vytvára príjemnú atmosféru v interiéri alebo exteriéri školy.

Všetky tri výrobky sme odoslali do Úradu priemyselného vlastníctva SR so sídlom v Banskej Bystrici, kde budú vystavené. Držíme našim žiakom palce, aby sa ich dielka umiestnili na čo najvyšších priečkach. ■



pri výdatnom prameni nad zaniknutými kúpeľmi Švabľovka. Posledný deň žiaci absolvovali pešiu túru nad obec Drienica k bývalému kameňolomu. Tí

pod vedením majstra odborného výcviku Antona Konečného spojili svoje schopnosti a nadšenie a vytvorili dva výrobky. Prvým z nich je dielko

## Zo života Spojenej školy v Sabinove, SNP 15



### ATLETICKÝ FESTIVAL

K. Kačmarská, foto: archív školy

Dňa 24. mája sa konal atletický festival pre deti s Downovým syndrómom v atletickom areáli Prešovskej univerzity v Prešove. Aj náš žiak Martin Hudák sa zúčastnil tohto zaujímavého podujatia. Deti súťažili v behu na 30, 50, 100 a 200 metrov podľa zdravotného stavu. Zasúťažili si aj v skoku z miesta, v hode loptičkou a v hode ošte-



pom. Podujatie sa uskutočnilo pod záštitou primátora mesta Prešov Františka Ol'hu. Atletický festival pre deti s Downovým syndrómom každoročne organizuje OZ Zanebudka.

### ŠKOLA ŽIVOTA

Z. Zimovčáková, foto: Z. Zimovčáková

Žiaci našej praktickej školy sa zúčastnili 12. ročníka „ŠKOLA ŽIVOTA“, kde boli prezentované odbornoprac-tické zručnosti študentov praktických škôl Prešovského kraja. Toto podujatie sa uskutočnilo v priestoroch Spojenej školy internátnej v Prešove. Žiaci predviedli svoje zručnosti pri príprave slávnostnej



tabule, prezliekani postelnej bielizne, ručnom šití, príprave predjedla a starostlivosti o bábätko. V konkurencii 11 družstiev sa ani naši žiaci nenechali zahanbiť a svoje úlohy splnili na výbornú. Odchádzali sme odtiaľ plní nových skúseností a zážitkov. ■

## Z úspechov a aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



Text a foto: web školy

### LÁSKA KVITNE V KAŽDOM VEKU

Májová výzva, ktorá oslovila aj nás. Aj tentokrát sme mali možnosť potešiť srdcia mnohých seniorov. Naši žiaci zapojili svoju fantáziu a tvorivosť a spoločne vytvorili nádherné a jedinečné pohľadnice s motívom kvetov, ktoré spoločne s vedením školy odniesli dňa 4. 6. 2024 do zariadenia pre seniorov – Seniorvital n. o. v Sabinove. Nechýbal ani krásny program v podobe ľudového spevu, tanca a recitácie. Seniorov potešili aj ručne maľované obrazy, ktoré boli vytvorené učiteľmi a zamestnancami školy modernou technikou pouring a jeden obraz žiačky, ktorý znázorňuje Anjela. Veríme, že naša návšteva v zariadení bola príjemným spestrením dňa a zanechala u dedkov a babičiek krásny pocit, ktorý ich bude sprevádzať ešte dlho. Niekedy stačí veľmi málo na to, aby ste niekomu urobili radosť.

### CSONTVÁRYHO TÚLAVÉ TOPÁNKY

V MsKS Sabinov sa 10. 6. 2024 konalo slávnostné vyhodnotenie 8. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže Csontváryho túlavé topánky. Víťazi boli vyhlásení na gala-programe Budúce osobnosti Sabinova. Do tejto súťaže sme zaslali výtvarné práce víťazov školského kola – V. Rusinkovej, M. Bartkovej, K. Škopovej, D. Dudu, A. Hubal, A. Sabola, J. Vargovej a K. Krehlíkovej. Odborná porota udelila v III. kategórii 1. miesto Malvíne Bartkovej zo 7. D triedy a 2. miesto



Viktórii Rusinkovej z 9. D triedy. Porotu zaujali lyrické parafrázy krajinomalieb z dejín výtvarného umenia. Víťazkám srdečne blahoželáme!

### PROJEKTU FINANČNEJ GRAMOTNOSTI FINQ

Naša škola sa zapojila do prestížneho projektu finančnej gramotnosti FINQ, ktorý nedávno dostal zelenú od Ministerstva školstva. Tento ambiciózný projekt je navrhnutý tak, aby poskytol našim žiakom pevné základy finančného vzdelania, ktoré sú nevyhnutné pre ich budúci úspech v osobnom aj profesijnom živote.



Projekt FINQ sa začne realizovať v školskom roku 2025/2026 a prinesie do našich tried inovatívne a praktické metódy výučby finančnej gramotnosti. Naši žiaci sa budú učiť o dôležitých témach, ako sú úspory, rozpočet, investície, dlh a mnoho ďalších aspektov finančného manažmentu. Veríme, že tieto zručnosti im pomôžu robiť informované a zodpovedné finančné rozhodnutia v budúcnosti.

Projekt sa bude spočiatku realizovať v 2., 4. a 6. ročníku, pričom postupne doň budú pribúdať ďalšie ročníky. Táto



postupná implementácia umožní dôkladné zavedenie a prispôbenie učebných osnov pre jednotlivé vekové skupiny, čo zabezpečí maximálnu efektivitu a prínos pre všetkých našich žiakov.

Aby sme zabezpečili čo najvyššiu kvalitu výučby, samotnému začiatku projektu predchádza dôkladné vyškolenie našich pedagógov, ktoré bude prebiehať v školskom roku 2024/2025. Naši učitelia sa tak stanú odborníkmi v oblasti finančnej gramotnosti a budú pripravení efektívne odovzdať tieto vedomosti svojim žiakom.

Sme nadšení, že môžeme byť súčasťou projektu, ktorý má potenciál pozitívne ovplyvniť budúcnosť našich detí. Podpora finančného vzdelania je kľúčová pre ich schopnosť orientovať sa v komplexnom svete financií, čo im umožní dosiahnuť finančnú nezávislosť a stabilitu.

Tešíme sa na spoluprácu s rodičmi pri implementácii tohto dôležitého projektu. Ich podpora a záujem o vzdelávanie ich detí sú pre nás neoceniteľné. Spoločne môžeme vytvoriť prostredie, kde sa budú rozvíjať nielen akademické, ale aj praktické životné zručnosti našich žiakov.

Pre podrobnejšie informácie o projekte FINQ navštívte, prosím, stránku FINQ.

### VÝSTAVBA KOMUNITNEJ ZÁHRADY: DEŇ SEDEMNÁSTKY

Dňa 25. mája 2024 sa v rámci akcie Deň Sedemnástky uskutočnila významná udalosť – výstavba Komunitnej záhrady. Tento projekt, zameraný na vytvorenie relaxačno-oddychovej zóny, spojil rodiny a učiteľov našej školy v spoločnom úsilí o zlepšenie školského prostredia.

V priebehu spomínanej akcie sa nadšenci z radov rodičov,

žiakov a učiteľov aktívne zapojili do rôznych prác súvisiacich so zvelaďovaním doposiaľ málo využívaného časti školského pozemku. Výsadba stromov a kríkov prebiehala pod vedením skúsených učiteľiek, ktorým prišli na výpomoc žiaci s rodičmi. Zatiaľ čo niektorí očkovia pomáhali s vykopávaním jám, iní zakladali obrubníky a pripravovali podklad pre budúce chodníky. Deti im pri tom všetkom nadšene asistovali, čo vytvorilo krásnu atmosféru spolupráce a spolupatričnosti. Nemenej zaujímavou aktivitou bola stavba vyvýšených záhonov, ktorá sa realizovala za pomoci učiteľov a žiakov, ktorí spoločne pracovali na vytvorení tohto úžasného priestoru.

Slávnostný moment nastal, keď pán primátor Michal Repaský zasadil prvý strom. Toto gesto nám ukázalo, že mesto stojí za našimi projektmi a podporuje naše snahy.

Počasiť nám prišlo – deň bol dokonalej a práca išla od ruky. Všetci zúčastnení prispeli svojou snahou a energiou, čo sa odzrkadlilo na výsledkoch. Spoločne sme položili solídne základy pre vytvorenie funkčnej Komunitnej záhrady, ktorá bude slúžiť žiakom aj ich rodinám.

Súčasťou Komunitnej záhrady je aj vybudovanie Tajomnej záhrady, miesta, ktoré bude slúžiť na zážitkové učenie, rozvíjanie environmentálneho povedomia, spoznávanie, rozvoj komunikácie a budovanie silných vzájomných vzťahov v komunite. Finančné prostriedky boli použité na nákup dreva a materiálu, potrebného na výrobu vyvýšených záhonov, byliniek a interaktívnych prvkov ako hmyzí hotel. Súčasťou je aj vytvorenie bylinkovej špirály. Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore Nadácie SPP.

**Nadácia SPP**

Pokračovanie na s.7 >>

## ZELENÁ/VEGETAČNÁ STRECHA

Nadácia Slovenskej sporiteľne vďaka grantu Pre budúcnosť 2024 vyhradila finančné príspevky na podporu zelených riešení. Z obrovského zoznamu uchádzačov uspelo 19 najlepších. Naša škola je jednou z nich. Zamerali sme sa na klimatické zmeny, najmä v letnom období. Vďaka grantu na streche budovy vznikne bohatá vegetačná strecha, ktorej zámerom je zníženie teploty v priestoroch o niekoľko stupňov. Našou snahou je aj inšpirovať ďalšie inštitúcie k podobným krokom. S jej realizáciou začneme čoskoro.

## „KREATÍVNI OZOBOTI“

Radi by sme sa s Vami podelili o nadšenie z projektu, do ktorého sa naši žiaci s radosťou zapojili. Tento projekt nesie názov „Kreatívni ozoboti“ a stal sa úžasným dobrodružstvom pre našich žiakov 3. a 4. ročníka. Cieľom projektu bolo predstaviť deťom základy programovania hravou a interaktívnou formou.

Počas projektu sa deti naučili ovládať malých robotov ozobotov pomocou štyroch základných farieb – modrej, čiernej, červenej a zelenej. Kombináciou týchto farieb vytvárali jednoduché príkazy a cykly, na základe ktorých ozoboti pracovali. S nadšením plánovali únikové východy pre svojho ozobota, navrhovali zložité labyrinty, riešili matematické úlohy a hravo sa učili gramatiku – to všetko prostredníctvom programovania!

Jedným z vrcholov projektu bola projektová hodina, v priebehu ktorej deti mohli prezentovať svoje výtvyry a pokroky. S hrdosťou sme sledovali, ako ich oči žiaria, keď ukazovali, čo všetko sa naučili a dokázali. Ďalším významným výstupom bude videoprezentácia, ktorá mala za cieľ dokumentovať celý proces učenia a tvorby,

a tiež metodika, ktorá umožní opakovanie projektu v budúcich rokoch.

Cieľom tohto projektu bolo nielen rozvíjať logické a informatické myslenie vašich detí, ale aj ich pripraviť na úspešné štúdium vo vyšších stupňoch vzdelávania. Veríme, že tento projekt im poskytol pevný základ a vzbudil v nich záujem o technológiu a programovanie.

Sme nesmierne vďační Nadácii Orange za finančnú podporu, vďaka ktorej sme mohli tento projekt zrealizovať. Máme skvelú správu – programovanie ozobotov bude od nasledujúceho školského roka trvalou súčasťou nášho školského vzdelávacieho programu. Naši žiaci budú mať teda možnosť aj naďalej rozvíjať svoje zručnosti a nadanie v tejto oblasti.

Tešíme sa na ďalšie spoločné dobrodružstvá a na spoluprácu so žiakmi v zaujímavých a vzdelávacích projektoch!

## PROJEKT SME ZODPOVEDNÍ - NADÁCIA PONTIS

Nadačný fond SEPS v Nadácii Pontis podporí vzdelávacie aktivity na 2. stupni základných škôl zamerané na vzdelávanie žiakov aj učiteľov v oblastiach ako je vznik a využitie elektrickej energie, zelená energia či elektroenergetika ako odbor budúcnosti. Aktivity sú zamerané na výučbu energetickej gramotnosti na 2. stupni základných škôl.

Naša škola sa do projektu zapojila dvoma témami:

Ako šetriť elektrickú energiu? – ako ňou zbytočne neplytváť, čo sú najväčší zráti elektrickej energie, čo (aké technológie) nám pomáha šetriť elektrickú energiu v domácnosti/vo firme? Stopa, ktorú zanechávame všetci – čo spôsobuje uhlíkovú stopu? Ako ju znížiť? Čo je to uhlíková neutralita? Prečo je globálne otepľovanie nebezpečné? Čo ho spôsobuje?



Z projektu sa zakúpili pomôcky k projektovej výučbe, ktoré budú používané pri realizácii vyššie spomínaných tém:

- Elektrotechnické stavebnice – porozumenie elektrickému zapojeniu, žiaci budú vedieť určiť príkon pomocou nameraného prúdu a napätia
- Merače elektrickej spotreby
- Centrálny monitorovací systém na meranie teploty interiéru školy
- Termokamera – meranie únikov tepla (potrebné pri vypracovaní environmentálneho auditu školy)
- Korkové nástenky, popisovateľné magnetické tabule – prezentácia žiackych výstupov.

## VÍŤAZKA OKRESNÉHO KOLA FYZIKÁLNEJ OLYMPIÁDY

Ďňa 24.5. sa naše dve žiačky Ivanka Patrícia Dlugošová a Malvína Bartková zo 7.D triedy zúčastnili 65. ročníka Fyzikálnej olympiády v kategórii G. Súťaž sa konala v ABC centre v Prešove. Zadané úlohy



zvládla najlepšie Malvína Bartková a stala sa tak víťazkou okresného kola. Súťaž už nemá ďalšie postupové kolá, preto sme si istí, že pre postup na budúci rok urobí obe maximum.

Srdečne blahoželáme!

## „STEM“

Naša škola má podpísané memorandum o partnerskej spolupráci s Národným centrom pre digitálnu transformáciu vzdelávania – pracovisko UPIŠ Košice, v ktorom škola vystupuje ako „partner“.

Jednou z hlavných oblastí spolupráce je implementácia inovatívnych metodík pre bádateľskú výučbu.

Škola sa dopredu pripravuje na tieto metodiky a z príspevku na rozvoj digitálneho rozvoja, kúpila Vernier LabQuest3, pokročilý systém na zber a analýzu dát. Vďaka tomuto vybaveniu budú mať žiaci II. stupňa jedinečnú príležitosť ponoriť sa do sveta vedy, technológií, inžinierstva a matematiky (používaná skratka „STEM“) praktickým a pútavým spôsobom.



LabQuest3:

- umožní žiakom vďaka zakúpeným senzorom meranie rôznych fyzikálnych veličín, ako napríklad elektrický prúd, napätie, teplota, pH, sila, zrýchlenie, vzdialenosť a hmotnosť,
- zabezpečí zber a analýzu dát v reálnom čase, čím sa učenie stáva interaktívnym a zážitkovým,
- vizualizáciu dát pomocou grafov a tabuliek, čo uľahčuje pochopenie zložitých konceptov,
- navrhovanie a realizáciu vlastných experimentov, čím sa rozvíja kritické myslenie a riešenie problémov.

Veríme, že LabQuest3 bude cenným prínosom pre výučbu STEM na našej škole a pomôže žiakom rozvíjať zručnosti potrebné pre úspech v 21. storočí.

Tešíme sa na to, že uvidíme, ako naši žiaci využijú LabQuest3 na preskúmanie sveta okolo seba a na objavovanie radosti z učenia sa. ■



## Z aktivít a úspechov ZŠ na Ul. Komenského



### CYKLISTICKÝ KURZ ŽIAKOV ZŠ KOMENSKÉHO

Beáta Harvanová, foto: archív školy

V mesiaci jún 2024 sme pre žiakov 7. ročníkov pripravili trojdňový Cyklistický kurz v okolí Šariša. Jeho obsahom boli pohybová zložka, kultúrno-poznávacia činnosť, odbornno-technické zručnosti. Žiaci pod vedením našich učiteľov zvládli bezpečný pohyb po cyklotrasách. Cyklo-



potulky nás zaviedli na hrad Bodoň a Zlatú Baňu. Nezabudnuteľné bolo člnkovanie na vodnej nádrži Sigord. Ubytovanie v zrubových chatkách a večerný program nám spestrili pobyt. Naši žiaci si odniesli krásne zážitky.

### DEŇ RODINY V ZŠ KOMENSKÉHO

Ludmila Martančíková, foto: archív školy

23. mája 2024 sme v areáli ZŠ Komenského oslávili náš deň. Deň rodiny s názvom Zábavná cesta s Labkom a jeho patrolou. Na toto podujatie prijali pozvanie žiaci, učitelia, rodičia, ba i celé rodiny. I naši vzácní hostia.

V úvode sme spevmi a tancami privítali všetkých prítomných. Mladší žiaci si mali možnosť formou tvorivých dielní vyrábať čelenky, kresliť, maľovať, vystrihovať, vyrábať puzzle. Mnoho detí využilo maľovanie na tvár, a tak celým areálom veselo pobehovali s Labkom. Rodiny sa fotili s maskotmi. Najmenšie deti sa hrali v pieskovisku, modelovali si ich. Na ihrisku si rodiny so záujmom pozreli bublifukovú parádu. Deti si poskákali na nafu-



kovacom hrade, zajazdili na koníkoch. Na tartanovej dráhe sa zapojili do súťaží na jednotlivých stanovištiach. V priestoroch malej budovy sa mali možnosť oboznámiť a so zdravotníckym kurzom prvej pomoci. Tradične nechýbala ani ukážka práce včelárov v podobe medobrania. Sladký čerstvý med na čerstvej oblátke bol pre nás skutočnou pochúťkou! V telocvični sa už opakovane konal volejbalový turnaj učiteľov, rodičov, žiakov. Ani o občerstvenie nebolo núdza. Okrem pečených buchiet, závinov od našich kuchárov si ľudia pochutnávali na popcorn, langošoch, palacinkách a rôznych sladkostiach. Celým podujatím sa niesla hudba, spev, zábava. A oslava života. Deň rodiny si oslávili celé rodiny. Už teraz sa tešíme na ďalší ročník tejto slávnosti. Ďakujeme.

### GYMNASTI NA CELOŠTÁTNO M KOLE GYMNASTICKÉHO ŠTVORBOJA

Beáta Harvanová, foto: archív školy

SUPERfinále 2024 v Šamoríne, najväčšie školské športové podujatie na Slovensku, privítalo v dňoch 11. 06. – 12. 06. 2024 vyše 1300 účastníkov, ktorí zabojovali v celkovo osemnástich súťažiach. Majstrovstvá Slovenska v školskom športe žiakov a žiačok ZŠ je obľúbeným podujatím pod záštitou ministerstva školstva, na ktorom sa na jednom mieste stretli tí,



ktorí počas celého školského roka úspešne prechádzali okresnými a krajskými kolami. Podujatie podporili aj známe osobnosti zo sveta športu a televíznych obrazoviek. Superfinále gymnastického štvorboja chlapcov sa uskutočnilo v atraktívnom prostredí hotelového komplexu

hotela X-BIONIC v Šamoríne. Družstvo gymnastov ZŠ Komenského v zložení Timotej Godla, Damien Zákutný, Štefan Drab, Patrik Džačovský, Jakub Lichvár dôstojne reprezentovali Prešovský kraj a obsadili 5. miesto. Pre účastníkov bol zabezpečený bohatý športový program a možnosť pretekať v profesionálnom športovom prostredí. Žiakov pripravovali B. Harvanová a I. Timurová. Gymnastom srdečne blahoželáme a ďakujeme za vzornú reprezentáciu školy a mesta Sabinov.

### RELAXAČNO-OZDRAVOVACÍ POBYT V TALIANSKU

Mária Sidorjaková

V pondelok 3. júna 2024 vyrazila skupina 35 deviatakov ZŠ Komenského spolu so svojimi učiteľmi na cestu do ďalekého mesta Riccione v Taliansku. Po dlhšej ceste sa nám otvorila talianska scenéria a oddych mohol začať. Žiaci sa po príchode ubytovali v campe Adria v meste Riccione. Ubytovanie bolo zabezpečené v karavanoch, ktoré pre žiakov malo svoje čaro. V kempe boli zabezpečené podmienky nielen pre oddych, ale aj pre zábavu. Začalo naše dobrodružstvo v novej krajine. Každý deň sme sa vybláznili, ale zároveň si oddýchli pri mori. Večer sme si užili program, ktorý si pre nás pripravili skvelí animátori. Žiaci mali k dispozícii ihriská pre viaceré športy (futbal, volejbal, basketbal), mohli si zahrať aj stolný tenis. K dispozícii bol aj parket, ktorý sa využil na realizáciu diskotéky.

Počas pobytu sme absolvovali výlet do San Marína. San Maríno je najmenšia republika, tretí najmenší štát v Európe a je piatym najmenším samosprávnym štátom na svete. Tu sme ochutnali pravú taliansku pizzu a odniesli si množstvo suvenírov. Kamenné uličky, hradby a jeho umiestnenie na vrchole hory Monte Titano boli neskutočným zážitkom. K tomu prispela aj prebiehajúca procesia carabinieri, cirkevných hodnostárov, politických predstaviteľov San Marína a neodmysliteľných sálv z diel v rámci Sviatku Corpus Christi. Navštívili sme aj Misano, obec v provincii Rimini v talianskom regióne Emilia-Romagna. Táto oblasť ponúka turistom množstvo uličiek, obchodíkov, parkov, hotelíkov a herní. Pre milovníkov histórie je tu historické centrum s antickými a renesančnými pamiatkami. Prehliadli sme si samotné centrum Riccione, mesta, v ktorom sme boli ubytovaní. Aj toto miesto malo svoje čaro. Mohli sme sa kochať krásnymi budovami, hotelmi, reštauráciami, fontánami. Pochutnali sme si na miestnych špecialitách ako piza, pasta, gelato (zmrzlina).

Počas pobytu nás sprevádzalo krásne počasie. V Taliansku sme načerpali nové sily. Z krajiny si všetci odnášame množstvo zážitkov a spomienok.

Pokračovanie na strane 9 >>



## JAZYKOVO-POZNÁVACÍ POBYT V BRUSELI A LONDÝNE 2024

Júlia Šajgalová

V dňoch 12. – 16. mája 2024 sa 42 žiakov ZŠ Komenského spolu so 4 učiteľmi zúčastnilo jazykovo-poznávacieho pobytu a navštívili európske mestá Brusel a Londýn. Dlhá cesta najprv viedla do hlavného mesta Európskej únie. V Bruseli sme si pozreli mesto. náš sprievodca Martin nám porozprával o vzniku EÚ, o bohatej histórii a jej dôležitom význame. Nestihli sme prehliadku Parlamentária. Neďaleko Bruselu sa nám pokazil autobus a museli sme čakať na ten náhradný. Neodradilo nás to a na výlet sme sa naďalej veľmi tešili. Večer po prehliadke mesta a nakúpení malých suvenírov sme sa presunuli do Francúzska. Na ďalší deň sme vyrazili do mesta Calais. Prešli sme francúzskou a anglickou kontrolou pasov. Autobusom sme vošli do trajektu a Lamanšským prielivom sme sa preplavili do anglického prístavného mesta Dover. Po príchode do Anglicka sme sa viezli loďou po rieke Temža v časti Greenwich do centra Londýna. Počas tejto plavby sme mohli pozorovať všetky dôležité pamiatky Londýna. Navštívili sme Múzeum voskových figurín Madame Tussauds, kde sme strávili chvíle v spoločnosti svetoznámych osobností, hoci len voskových. Z obrovského kolesa London Eye sme si prezreli celý Londýn. Prešli sme sa okolo rieky Temža a vystúpili na známy most Tower

Bridge, kde sme sa na prehliadke dozvedeli, ako sa staval a prešli sme v jeho výške cez riekku Temžu. Videli sme prechod veľkej lode po rieke, kedy sa most musel otvoriť. Bolo to pre nás nezvyčajné. Na slávnej obchodnej ulici Oxford Street sme si nakúpili rôzne veci a suveníry. Boli sme pozrieť aj kráľa v Buckinghamskom paláci. Síce bol doma, ale nestretli sme ho. Na námestí Piccadilly Circus sme niektorí ochutnali skvelú anglickú rybu s hranolkami – Fish and Chips a viezli sme sa červeným poschodovým autobusom i metrom. Výzvou pre mnohých bolo aj rozprávanie po anglicky. Všetci sme to zvládli. Počasie nám veľmi prialo a do neskorého večera sme sa túlili po Londýne. S veľkomestom sme sa rozlúčili neskoro večer. Nasadli sme do autobusu a vydali sa na spätnú cestu domov. Do trajektu sme tentoraz nastupovali s obrovským množstvom nových spomienok a nezabudnuteľných zážitkov. Dlhou cestou domov sme si spievali, rozprávali sa a preposielali si fotky, na ktorých boli zachytené vzácne momenty z výletu, na ktorý nezabudneme. Mnohí veríme, že sa nám do Londýna podarí niekedy vrátiť aj na dlhšie.

## CELOSLOVENSKÉ MAJSTROSTVÁ SLOVENSKA

Marián Valkovič, foto: archív školy

Žiaci ZŠ Komenského sa celoročne zúčastňovali rôznych športových súťaží a turnajov. V dlhodobej súťaži v Detskej



lige malého futbalu žiakov, kde boli prihlásené všetky kategórie, sa našim trom kategóriám U9, U11 a U14 podarilo postúpiť na celoslovenské Majstrovstvá Slovenska, ktoré sa konali 21. júna 2024 v Banskej Bystrici. U11 postúpili zo skupiny, no vo štvrtfinále podľahli jednej z bratislavských škôl. U14 iba raz prehrala a dvakrát remizovala. Boli sme na nich hrdí, keďže základ kategórie tvorili až o dva roky mladší hráči. Najväčšiu radosť nám urobila najmladšia kategória hráčov, keď po postupe zo skupiny a nervy drásajúcom štvrtfinálovom zápase postúpili do finále, kde nakoniec podľahli domácej Banskej Bystrici 2:0. V individuálnych oceneniach si odniesol cenu pre najlepšieho brankára náš Adam Vaňo a strieborné medaily si z rúk viceprimátora Banskej Bystrice prebrali Alex Krehlík, Michal Beliš, Marko Albert, Tobias Varhoľ, Pavol Daňko, Juraj Michálek a Filip Spišák. Všetkých chlapcom blahoželáme a ďakujeme za skvelú reprezentáciu našej školy, ale aj mesta Sabinov. ■

# TRÉNINGY V MESTSKEJ ŠPORTOVEJ HALE !!!

0907 450 644

**KARATE**  
Klub JUNIOR Sabinov



[www.karatesabinov.sk](http://www.karatesabinov.sk)



# KULTÚRA na JÚL/AUGUST 2024



**CVIČENIA V MSKS:**  
Počas prázdnin cvičenia nebudú.



## Knižnica B. NOSÁKA NEZABUDOVA

### PREČÍTANÉ LETO V KNIŽNICI

Od 1.VII. si v knižnici môžete prezrieť týždenné výstavy kníh obsahnutých v projekte **Prečítané leto**. Deti si môžu v knižnici vyzdvihnúť brožúrky Prečítaného leta, ktoré obsahujú tipy na knihy, aktivity pre deti, ale aj dospelých. Každý, kto sa nám príde pochváliť vyplneným detským pasom, ktorý nájde vo vnútri brožúry, dostane malú odmenu. Bližšie informácie na facebookovom profile: Mestská knižnica Bohuša Nosáka Nezábudova, alebo na t. č. 0911 612 573.

### 16.VII. ČÍTAME SO ZVIERATKAMI

**9.30** Začítajme sa do príbehov s kamarátmi zvieratkami z Animal centrum – Spoločný svet o.z. Podujatie sa uskutoční v priestore záhrady pri evanjelickom kostole. Na podujatie je potrebné sa prihlásiť. Odporúčaný vek: cca 5-8 rokov. V prípade nepriaznivého počasia sa podujatie presúva do priestorov mestskej knižnice.

### 20.VIII. VANILKOVÝ DEŇ S MIMI A LÍZOU

**16.00** Zážitkové čítanie pre malých prázdninujúcich kulinárov podľa knihy K. Kerekesovej Mimi a Líza. Na podujatie je potrebné sa prihlásiť. Odporúčaný vek účastníkov: cca 5 -8 rokov.

V prípade individuálneho záujmu účasti na podujatí, nás prosíme kontaktujte na telefónnom čísle 0911 612 573: kniznica@kulturnestredisko.sk, prípadne na našom facebookovom profile.

## Kultúrne centrum Na korze



### 1.VII. – 30.VIII. PUTOVANIE V OBRAZOCH ANDREY SPIŠAKOVEJ

Autorská výstava sabinovskej výtvarníčky Andrey Spišakovej. V prípade záujmu o prehliadku výstavy je potrebné nás kontaktovať na tel. čísle 0911 949 678 alebo osobne v KIC Na korze, Námestie slobody 62, Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

### 1.VII. – 31.VIII. PREHLIADKA EXPOZÍCIÍ V KIC NA KORZE

**9.00 h** Návštevníci si môžu pozrieť expozíciu filmu *Obchod* na korze a expozície pripravené Krajským múzeom Prešov. **KIC Na korze, Námestie slobody č. 62, Sabinov.**



### 5.VII. 70. CELOSLOVENSKÝ ZRAZ KST

**10.00** Komentovaná prehliadka expozície filmu *Obchod* na korze pre účastníkov KST. KIC, Námestie slobody 62, Sabinov.

**Mestské kultúrne stredisko  
Sabinov**

**MAŽORETKY TEDASKY  
SABINOV**

**NÁBOR NOVÝCH  
MAŽORETIEK**

**Vekové kategórie:**

deti	-	od 5 – 6 rokov
kadetky	-	7 - 11 rokov
juniorok	-	12 – 14 rokov
seniorok	-	15 rokov

**INFO: Eva Vardžiková  
0918 901 153**



# JÚL/ AUGUST 2024

3.	STREDA 19:30	Daaaaaah!	2D	FRA	ČT	75	15 +	5 €
4.	ŠTVRTOK 19:30	Tiché miesto: Prvý deň	2D	USA	ST	89	15 +	6 €
5.	PIATOK 17:00	Lassie: Nové dobrodružstvo	2D	GER	SD	91	7 +	6 €
5.	PIATOK 21:15	Jedeme na teambuilding /EVANJELICKÁ ZÁHRADA/	HD	ČR/SR	OV	105	18 +	3,50 €
6.	SOBOTA 17:30	Ja, zloduch 4	2D	USA	SD	94	7 +	6 €
6.	SOBOTA 21:15	Horská Dyáda /EVANJELICKÁ ZÁHRADA/	HD	SR	OV	43	U	2 €
7.	NEDEĽA 15:00	Ja, zloduch 4	2D	USA	SD	94	7 +	6 €
7.	NEDEĽA 17:15	Zápisník alkoholičky	2D	ČR	ČV	90	15 +	6 €
7.	NEDEĽA 19:00	Pretek o slávu	2D	ITA/GER	ČT	109	12 +	6 €
11.	ŠTVRTOK 19:30	Aj zajtra je deň	2D	ITA	ST	118	15 +	5 €
12.	PIATOK 21:15	Ninja korytnačky: Mutantský chaos /EVANJELICKÁ ZÁHRADA/	DVD	USA	ST	138	12 +	3 €
13.	SOBOTA 17:30	V hlave 2	2D	USA	SD	96	7 +	6 €
13.	SOBOTA 21:15	Vykúpenie z väznice Shawshank /EVANJELICKÁ ZÁHRADA/	DVD	USA	ČD	142	15 +	2 €
14.	NEDEĽA 15:00	Ja, zloduch 4	2D	USA	SD	94	7 +	6 €
14.	NEDEĽA 17:00	Zober ma na Mesiac	2D	USA	ST	132	12 +	6 €
14.	NEDEĽA 19:30	Exorcizmus	2D	USA	ST	93	15 +	6 €
18.	ŠTVRTOK 19:30	Ťažký rok	2D	FRA	ČT	120	12 +	5 €
19.	PIATOK 21:00	Kavej /EVANJELICKÁ ZÁHRADA/	2D	SR	SV	111	12 +	6 €
20.	SOBOTA 17:30	Ja, zloduch 4	2D	USA	SD	94	7 +	6 €
20.	SOBOTA 19:30	Kavej	2D	SR	SV	111	12 +	6 €
21.	NEDEĽA 15:00	V hlave 2	2D	USA	SD	96	7 +	6 €
21.	NEDEĽA 17:00	Kavej	2D	SR	SV	111	12 +	6 €
21.	NEDEĽA 19:30	Twisters	2D	USA	ST	123	12 +	6 €
24.	STREDA 19:30	Starý dub	2D	VB/FRA	ČT	113	15 +	5 €
25.	ŠTVRTOK 19:30	Kavej	2D	SR	SV	111	12 +	6 €
26.	PIATOK 19:30	Deadpool a Wolverine	2D	USA	ST	127	15 +	6 €
27.	SOBOTA 17:30	V hlave 2	2D	USA	SD	96	7 +	6 €
27.	SOBOTA 19:30	Deadpool a Wolverine	2D	USA	SD	127	15 +	6 €
28.	NEDEĽA 15:00	Ja, zloduch 4	2D	USA	SD	94	7 +	6 €
28.	NEDEĽA 17:00	Kavej	2D	SR	SV	111	12 +	6 €
28.	NEDEĽA 19:15	Priscilla	2D	USA	ČT	110	15 +	5 €

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky,  
OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky,  
DK - detské kino, FK - filmový klub.

Program na mesiac august sledujte  
na našej kinovej stránke  
[www.kinotorysa.sk](http://www.kinotorysa.sk)



### 3D OKULIARE

Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.

Aktuálne informácie a program:  
[www.kinotorysa.sabinov.sk](http://www.kinotorysa.sabinov.sk)

**ZMENA PROGRAMU  
VYHRADENÁ!**

Modernizáciu a digitalizáciu  
v tomto kine finančne podporil:



### ZĽAVY

Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.

# SPOMÍNANIE



V tichej spomienke a s úctou si pripomíname prvé výročie úmrtia mojej sestry, príbuznej a známej **EMÍLIE JURICOVEJ**, ktorá nás navždy opustila dňa 26.7.2023. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.  
V našich srdciach ostaneš navždy.



Dňa 13. augusta 2024 uplynie 25 rokov od chvíle, keď nás náhle a bez rozlúčky opustil náš drahý manžel, otec, dedko a pradedko  
**JÁN LENKO.**  
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, v krátkej spomienke aj tichú modlitbu.  
S láskou a úctou spomínajú manželka Božena, dcéra Mária a syn Miroslav s rodinami.



Dňa 21.8. uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustil  
**PAVOL ADAM.**  
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.  
S láskou a úctou spomínajú deti Darina, Imrich, Eva a Ján s rodinami.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.“  
Dňa 7.8.2024 uplynie 9 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedko  
**RÓBERT LETKOVSKÝ.**  
S úctou a láskou naňho spomínajú deti Mária, Daniela, Karol, Eva s rodinami.  
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



Dňa 17.5.2024 uplynulo 10 rokov od úmrtia nášho otca, dedka a pradedka  
**FRANTIŠKA CISKA.**

25.7.2024 uplynie 5 rokov, čo nás opustila naša mamka, babka a prababka

**MÁRIA CISKOVÁ,  
rod. ONDERČOVÁ.**



Navždy ostanete v našich srdciach a myšlienkach.  
S láskou spomínajú dcéry Mária, Daniela a Katka s rodinami.



„Márne Ťa naše oči hľadajú, po tvári slyz stekajú. Odišiel si potichu a bez rozlúčky, tvoje srdce dotklo. Osud Ťi nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach, otec, budeš stále žiť.“

Dňa 25. júla 2024 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko  
**VLADIMÍR BAŇAS.**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú modlitbu a spomienku.

Stále v našich srdciach a s láskou spomínajú manželka Alena a deti Gabriela, Katarína, Vladimír s rodinami.



„Osud je krutý nevráti, čo vzal.“  
„Zostali iba spomienky a v srdci žiaľ.“  
„Kytičku kvetov na hrob Ťi môžeme dať, spokojný spánok Ťi priat', zapáliť sviečku a s úctou a láskou spomínať.“

Dňa 24.6.2024 uplynul 1 rok od chvíle, čo nás navždy opustila naša drahá mamka a babka  
**MARGITA FALATOVÁ.**

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú modlitbu a spomienku.

S láskou spomínajú dcéry Iveta a Marcela s rodinami.



„Len kytičku nezábudok Ťi na hrob môžeme dať, sviečku zapáliť a ticho spomínať.“

Dňa 16.6.2024 uplynulo 10 rokov, kedy nás navždy opustil náš drahý otec, dedko, brat a švagor

**ŠTEFAN GARDOŠ.**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu modlitbu a tichú spomienku.

S láskou spomína dcéra Slavomíra a syn Martin s rodinami.



„Veľmi nám chýbaš, ale v našich srdciach navždy zostávaš.“

Dňa 20.7.2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila manželka, mamka, sestra, švagriná, babka a prababka

**MAGDALÉNA  
BADANIČOVÁ.**

S láskou spomína rodina, manžel, deti, vnúčatá a pravnúčatá. Tí, ktorí ste ju poznali, spomeňte si spolu s nami.

## OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je spolplatnené. Cena za oznam je 5,00 eur. Platbu je potrebné realizovať v MsKS v Sabinove vždy do 21. dňa v mesiaci, v pracovných dňoch od 8.00 - 16.00 h.

### Pán tréner, mohli by ste sa v úvode v krátkosti predstaviť našim čitateľom?

Som absolventom vysokoškolského štúdia druhého stupňa v oblasti športovej edukológie, odbor telesnej výchovy na fakulte športu, kde som úspešne ukončil špecializácie v oblastiach fitnessu, gymnastiky, úpolových športov, volejbalu a atletiky. Pracoval som ako učiteľ telesnej výchovy, avšak v súčasnosti sa naplno venujem svojim klientom ako osobný tréner so zameraním na fitness kulturistiku a fyzioterapiu. Som autorom viacerých článkov zameraných na tréning, zdravú výživu a výživové doplnky. V oblasti svojej špecializácie – fitness, sa neustále vzdelávam, študujem najnovšie tréningové metódy a výskumy, ktoré sa neustále menia a podporujú inovácie i optimalizáciu zaťaženia v tréningovom procese. Tieto poznatky neustále prispôbujem požiadavkám klientov a aplikujem do tréningového procesu.

### Aký je váš prístup k stanoveniu cieľov pre svojich klientov a ako im pomáhate ich dosiahnuť?

Väčšina našich klientov má jasný cieľ a to byť zdravý, funkčný a bez bolestí, keďže fitness už dávno nie je len o chudnutí či estetike. Klienti nás najčastejšie navštevujú kvôli zdravotným problémom, ktoré súvisia s bolesťami chrbta, taktiež kolien, ramien a pod. Často k nám prídu ľudia po operácii chrbtice ako napr. náhrada platničiek, hernie disku, SI kĺb či stenóza a sme veľmi milo prekvapení, aký úžasný progres títo ľudia dokážu dosiahnuť. Na základe absolvovania niekoľkých odborných kurzov v oblasti prevencie zranení a zlepšení funkcie chrbtice, bedrových kĺbov, ramien im s týmito problémami dokážeme pomôcť a ako hovorí náš lektor M. Snášel: „Pohyb a sila je liek“ a tá najlepšia zdravotná prevencia proti chorobám dnešnej doby.

### S akými výzvami sa stretávate a ako hodnotíte výsledky svojich klientov počas tréningového programu?

Čelíme skutočne celému spektru výziev, no jedna z hlavných je neustála potreba prispô-

Je diplomovaný odborník v oblasti športovej edukológie so špecializáciou na fitness a výživu, už niekoľko rokov prináša do nášho mesta iný pohľad na cvičenie a celkové zdravie. Svojou energickou a motivujúcou prítomnosťou si už získal srdcia mnohých klientov. V rámci svojich tréningov sa zameriava na individuálny prístup, ktorý zohľadňuje jedinečné potreby a ciele každého klienta. Verí, že fitness nie je len o fyzickej kondícii, ale aj o mentálnej pohode. Jeho programy zahŕňajú nielen intenzívne tréningy, ale aj relaxačné a kompenzačné techniky. V dnešnom Narovinu pán riaditeľ, vypovedáme **Richarda Kišelu**, majiteľa Prometeo fitness v Sabinove.



—jVáh—, foto: archív Richarda Kišelu

sobovať sa rôznorodosti klientov. Každý klient má svoje špecifické ciele, zdravotné obmedzenia a preferencie a preto je potrebné neustále motivovať a vytvárať individuálne tréningy, k čomu je potrebné mať nielen odborné znalosti, ale hlavne empatiu, ľudskosť a schopnosť komunikovať. Vedenie tréningov je fyzicky náročné, preto je kľúčové udržiavať si vlastnú kondíciu a dbať na zdravie. Ako sa hovorí: „Človek nemôže zapáliť nikoho, ak sám nehorí,“ sa v tomto prípade jednoznačne potvrdzuje.



Najväčšou odmenou a výsledkom tejto práce je úsmev klienta, keď vidí pozitívne zmeny na svojom tele, dokáže vstať ráno bez bolestí a cíti sa lepšie.

### Aké najčastejšie prekážky musia vaši klienti prekonať a aké metódy používate na ich prekonanie?

Najčastejšou prekážkou je vytrvalosť a motivácia. Ich osobná vytrvalosť a energia sú kľúčové v dosahovaní ich fitness cieľov. Bez ich neustálej energie by bolo ťažké zvládnuť náročné cvičebné programy, preto je kľúčové budovať a udržiavať motiváciu a vytvárať pozitívnu atmosféru vo fitness centre, ktorá podporuje a prispieva k ich snahe. U nás v Prometeo fitness máme výborný kolektív a spolu s klientmi tvoríme jednu malú-veľkú fitness rodinu.

### Aké rady by ste dali niekomu, kto s cvičením len začína a nevie, kde začať?

Určite by som odporučil na začiatok vyhľadať skúseného odborníka. Tréneri majú skutočne krásne poslanie - učiť ľudí milovať pohyb. Začiatok, ktorý nikdy predtým necvičil, si veľmi ľahko môže neorganizovaným cvičením privolať skôr zranenie ako požadovaný výsledok. Osobný tréner prihliadne na individualitu daného klienta a postupne ho naučí biomechaniku pohybu, správnu techniku v jednotlivých cvičeniach a hlavne dbať na precíznosť vykonávania samotných cvikov, aby sme predišli už spomínaným zraneniam. Pri výbere trénera by sme si mali zistiť, či má dostatočné odborné vzdelanie a dostatok skúseností.

### Aké benefity, okrem fyzickej kondície, pozorujú vaši klienti po absolvovaní vašich tréningov?

Okrem toho, že cvičenie spôsobuje úsmev a radosť, má silový tréning veľa zdravotných benefitov. Prostredníctvom silového tréningu dochádza k zvýšeniu svalovej sily a výkonu. To má za následok mnoho pozitívnych zdravotných účinkov, uvediem zopár:

- zvyšuje citlivosť buniek na inzulín- lepšia kontrola glykémie
- je účinným prostriedkom v prevencii a liečbe bolestí chrbta
- zlepšuje komfort a kvalitu života
- podporuje znižovanie vysokého krvného tlaku v pokoji.

### Máte nejaké životné krédo, ktorým sa riadite, alebo čo by ste odkázali našim čitateľom.

Môj odkaz znie: „**Hýbte sa, behajte, cvičte, robte to, čo vás robí šťastnými!**“ Je úplne jedno, akému športu alebo cvičeniu sa budete venovať, dôležitá je pravidelnosť, odhodlanie, ale hlavne radosť z pohybu. „*Starajte sa o svoje telo. Je to jediné miesto, kde musíte žiť celý život.*“ Jim Rohn

Ďakujem za túto skvelú príležitosť, dôveru a možnosť podeliť sa s vami o myšlienky a skúsenosti. :) ■

Pokračovanie z prvej strany »

ra Veronika Slaninková z rádia Regina východ, ktorá privítala vzácných hostí a zástupcov delegácií partnerských miest. Následne na pódium pozvala primátora mesta Sabinov Michala Repaského, ktorý si ako hosťiteľ celého večera svojím príhovorom získal prítomných v sále. Primátor mesta vo svojom úvodnom príhovore zdôraznil význam tohto podujatia pre celé mesto. „Galavečer udeľovania Ceny mesta a Ceny primátora je príležitosťou pozvať sa a uvedomiť si, aké bohatstvo máme v našej komunite. Dnes večer máme česť poďakovať tým, ktorí sa svojím



úsilím starajú o to, aby Sabinov bol miestom, kde sa dobre žije, pracuje a kde radi trávim svoj čas,” povedal primátor Michal Repaský. Jeho slová rezonovali v srdciach prítomných a nastavili tón celému večeru. Následne už večer patril oceneným, kde každý z nich bol predstavený prostredníctvom pripravenej videodokrútky, po ktorej za slávnostného potlesku prišiel na pódium a prevzal si ocenenie a kyticu z rúk primátora mesta.

Prvou ocenenou, ktorá získala Cenu primátora mesta Sabinov bola **Tatiana Hajzušová**.



Tatiana Hajzušová patrí k mladým osobnostiam operného spevu a umeleckého života, ktoré aktívne a výrazne reprezentujú svoje rodné mesto Sabinov, ako aj Slovensko, nielen celoštátnej a aj zahraničnej umeleckej, spoločenskej

a diplomatickej pôde. Vďaka jej spolupráci s viacerými aj zahraničnými umelcami sa na sabinovskej umeleckej pôde predstavili napr. Jiří Rajniš, Božena Ferancová, renomovaný klavírny korepetítor Robert Pechanec, národná umelkyňa Ukrajiny Ljuba Gunder a iní. Je držiteľkou významných ocenení na renomovaných speváckych súťažiach. Úzko spolupracuje so slovenskými kultúrnymi inštitúciami ako sú Národné divadlo Košice, SND, Štátna filharmónia Košice, Slovenská filharmónia v Bratislave, Slovenský rozhlas, Metropolitný orchester Bratislava.

Po hudobnom vstupe kapely galavečera sa videodokrútkou pokračovalo v slávnostnom oceňovaní a druhou ocenenou bola **Iveta Glazunová**.



Primátor mesta udelil cenu zariadenej pracovníčke Kultúrneho centra Na korze, ktorá k svojej práci pristupuje veľmi zodpovedne, s nadšením a láskou. Aktívne sa podieľa na tvorbe kultúrnych podujatí v meste Sabinov a v Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove. Kreuje a realizuje podujatia v kultúrnom centre, stojí za všetkými výzdobami a scénami na pódiiach v rámci akcií v MsKS. Taktiež sa venuje deťom, či už v rámci rôznych tvorivých dielní, ale aj ako zakladateľka a zároveň členka a srdce bábkového súboru Halabala. S úsmevom na tvári a láskavým pohľadom otvára deťom obrovský svet vedomostí, pomáha robiť prvé kroky do nového a neznámeho. Iveta Glazunová stojí za vznikom Korzo klubu - klubu zameraného na tvorivú činnosť kreatívnych žien a ich detí, ktorých spája rovnaká záľuba, a to tvorivo relaxovať pri rôznych moderných remeselných technikách.

Po udelení ceny primátora mesta nasledovala hudobná pasáž a videodokrútky. Následne sa primátor mesta ujal oceňovania Ceny mesta Sabinov. Cena mesta Sabinov tak bola udelená a aj odovzdaná **Štefanovi Štofaníkovi**.



V Sabinove sa aktívne zapájal do kultúrneho života, kde si zahral aj v divadelnej hre „Za frontom“. Okrem kultúry sa aktívne podieľal aj vo verejnom živote mesta. Bol zakladajúcim členom Slovenského zväzu záhradkárov, kde pôsobil vo funkcii tajomníka. Funkciu tajomníka zastával aj v samospráve bytového družstva v Sabinove. Po presťahovaní sa na terajšiu adresu organizoval 5 ročníkov tzv. „Ulicovce“ pre obyvateľov Ulice Nezabudova. „Štefan zo Sabinova“ - tak ho poznali mnohí poslucháči rádia Regina, v ktorom počas šiestich rokov v živých vstuchoch propagoval nielen región Šariš, ale najmä mesto Sabinov a jeho blízke okolie. Do pamäti ľudí sa zapísal aj účinkovaním v tom istom rádiu v národnostnom programe „Zvony nad krajinou“. Celý svoj život má rád prírodu, aktívne sa zúčastňoval turistických podujatí, na ktorých apeluje na ochranu našej prírody. Pán Štefan Štofaník sa v tomto roku dožíva okrúhleho životného jubilea, 90 rokov. Cenu mesta si preberie za jeho celoživotný prínos v umeleckej, folklórnej, turistickej a občiansko-verejnej činnosti.

Posledná videoprojekcia patrila kolektívu, ktorý spája prostredníctvom ľudového tanca, spevu a hudby deti a mládež a je neoddeliteľnou súčasťou kultúrneho spoločenstva v meste. Cenu mesta tak získal **detský folklórny súbor Sabiník** a ocenenie prevzala z rúk primátora jeho vedúca **Natália Salanciová**.



Jeho zriaďovateľom je celých 35 rokov Mestské kultúrne stredisko a finančným podporovateľom mesto Sabinov. Hlavnou úlohou súboru bola a je popri zmysluplnom naplnení voľného času detí predovšetkým komplexná tanečná, spevácka i hudobná príprava budúcich členov FS Sabinovčan. Jeho členskú základňu tvorí viac ako 130 detí vo veku od 4 do 16 rokov. Má tanečnú, spevácku a hudobnú zložku. Mladých folkloristov vedie s veľkým zanietením od roku 2014 Natália Salanciová a ľudovú hudbu od roku 2017 Stanislav Salanci. Námety vedúci súboru čerpajú z regionálnych zvyklostí Šariša a Zemplína. Inšpiráciou pre nich sú aj folklórne súťaže, publikácie, výskum, semináre a školenia. Zúčastňujú sa regionálnych a krajských prehliadok Kreácie detského folklóru, Makovická struna, Vidičanova Habovka, Eniki Beniki, na ktorých získavajú popredné umiestnenia. Každoročne Sabiník vystupuje na rôznych folklórnych festivaloch a uskutočnil i niekoľko zahraničných zájazdov na medzinárodné folklórne festivaly a súťaže.

Po odovzdaní cien nasledovala spoločenská časť večera, kde si hostia mohli v neformálnej atmosfére vychutnať výborné jedlo, diskutovať a spoločne oslavovať úspechy ocenených. Tento večer bol nielen oslavou jednotlivcov a kolektívu, ale aj pripomienkou toho, že spoločnými silami môžeme vytvoriť silnú a prosperujúcu komunitu, kde sa každý cíti byť dôležitou súčasťou. Sme hrdí na našich občanov a ich úspechy a už teraz sa tešíme na ďalší ročník tejto výnimočnej udalosti, ktorá nám všetkým pripomína, aké dôležité je vážiť si a oslavovať našich miestnych hrdinov. ■



## Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

### S BAMBUĽKAMI... ZA MAMKAMI

M. Mervová, foto: archív MsKS

„Kde je moja mamička?“ Májové bambuľky sa niesli v duchu tejto otázky. A kto tú mamičku vlastne hľadal? Bolo to také podivné zvieratko, ktoré malo zobák ako kačka, srst' ako krtko a chvost ako bobor. Viete, čo je to zač? Ak neviete, netrápte sa. Bol to vtákopsyk, ktorý na konci príbehu šťastne našiel svoju mamičku. A keďže v máji si každoročne pripomínáme aj my svoje mamy, detičky v tvorivej



trošku porozprávali o knihách, o knižnici i o pravidlách, ktoré platia v našom kráľovstve kníh. Potom sme pristúpili k slávnostnému aktu pasova-



dielničke vyrobili krásny pozdrav práve pre ne. Potom sa spoločne zapojili do „pátracej akcie“, v ktorej hľadali zvieratka a priradovali k nim ich mláďatká. Poslednou aktivitou bol presun kačičiek pomocou mini udice z jazierka na bezpečnú súš. Detičky na konci stretnutia čakalo malé prekvapenie. Na pamiatku si odniesli nielen pozdravy a pekný zážitok, ale aj balón, ktorý bol tiež dôležitou súčasťou májového príbehu.

### STRETNUTIE RYTIEROV – ČITATEĽOV V KNIŽNICI

M. Mervová, foto: archív MsKS

Prváčikovia zo Základnej školy 17. novembra sa 3., 4. a 5. júna oficiálne začlenili do našej čitateľskej rodiny, ktorá sa tak rozrástla o vyše štyridsať novopečných knihomol'kov. V úvode stretnutia sme si

nia detí za rytierov – čitateľov. Deti nám tiež prečítali úryvok z knihy pre nich príhodnej – O prváckom mačiatku z pera Kristy Bendovej, a následne boli pasovaní. Každý z nich dostal svoj prvý čitateľský preukaz s menom a číslom čitateľa. Na konci tejto milej akcie spoločne zložili slávnostný sľub (niektorí aj s rukou na srdci) a rozbehli sa na prieskum, aby vedeli, čo si už ako čitateľa budú môcť vypožičať. Veríme, že im tento knižničný entuziazmus vydrží čo najdlhšie a čoskoro sa znova v našom kráľovstve kníh uvidíme.

### VYSTÚPENIE ŽENSKÉHO SPEVÁCKEHO ZBORU VOCALS

-jVáh-, foto: Diamond Art

Dni mesta Sabinov sú každoročnou udalosťou, ktorá prináša množstvo

kultúrnych, spoločenských a športových podujatí pre obyvateľov a návštevníkov mesta. Tento rok odštartovali vystúpením ženského speváckeho zboru Vocals, ktorý sa prezentoval svojím bohatým repertoárom 8.6.2024 v nádherných priestoroch Kostola Mučeníckej smrti svätého Jána Krstiteľa. Táto výnimočná kultúrna udalosť potešila mnohých milovníkov hudby a spevu. Spevácky zbor Vocals je známy svojou profesionalitou a širokým speváckym re-

disová. Jej sólové vystúpenia pridali celému podujatiu ešte viac na veľkoleposti a emocionálnej hĺbky. Vystúpenie ženského speváckeho zboru Vocals v Sabinove bol zážitok, ktorý otvoril a obohatil oslavy Dní mesta a priniesol do života miestnych obyvateľov kúsok umeleckej krásy. Dúfame, že takéto podujatia budú pokračovať aj v budúcnosti a poskytnú tak obyvateľom a návštevníkom príležitosť zažiť vynikajúce kultúrne zážitky priamo v našom meste.



pertoárom, ktorý zahŕňa sakrálnu hudbu, ľudové piesne, moderné skladby aj klasické diela. Zbor tvoria talentované ženy z Prešova a okolia, ktoré pod vedením skúsenej dirigentky pravidelne vystupujú na rôznych podujatiach a festivaloch. Ich vystúpenia sú vždy spojené s vysokou umeleckou úrovňou a emóciami, ktoré dokážu preniesť na publikum.

V Sabinove sa zbor predstavil s programom, ktorý zahŕňal sakrálnu skladbu od významných skladateľov, ako aj tradičné slovenské ľudové piesne v modernom aranžmáne. Výber skladieb bol starostlivo pripravený tak, aby vynikol nádherný hlasový prejav a harmonická súhra všetkých členiek zboru. Akustika kostola ešte viac umocnila zážitok z ich spevu, čo ocenilo aj publikum. Dirigentkou večera bola Bronislava Fecková, ktorá svojím vedením zabezpečila dokonale súhru a harmóniu medzi členkami zboru. Klavírneho doprovodu sa zhostila Mária Repková, ktorej hra pridala vystúpeniu na jedinečnosti. Špeciálnym hosťom programu bola sopranistka Miriam Bran-

### VERNISÁŽ VÝSTAVY PUTOVANIE V OBRAZOKU ANDREY SPIŠAKOVEJ

-jVáh-, foto: Diamond Art

Mesto Sabinov sa opäť stalo stredobodom umeleckého diania, keď sa 11. júna 2024 v Kultúrnom centre Na korze konala vernisáž autorskej výstavy výtvarníčky Andrey Spišakovej s názvom Putovanie v obrazoch. Výstava, ktorá bude otvorená až do 30. augusta 2024, veríme, že prilákala návštevníkov a milovníkov umenia, ktorí si prídu vychutnať diela tejto talentovanej umelkyne.

Kurátorom výstavy je historik umenia Jozef Ridilla, ktorý pri otváraní ceremoniáli predstavil Andreu Spišakovú a jej tvorbu. Vo svojom príhovore vyzdvihol jej originálny štýl a schopnosť vyjadriť emócie a myšlienky prostredníctvom farieb a tvarov. Ridilla zdôraznil, že Spišakovej diela sú nielen esteticky príťažlivé, ale aj hlboko premyslené a plné symboliky. Andrea Spišaková je známa svojím širo-

Pokračovanie na s. 16 »

Pokračovanie zo s. 15 »

kým spektrom umeleckých technik a tém, ktoré sa odrážajú v jej tvorbe. Na výstave sú prezentované obrazy, ktoré zachytávajú jej jedinečný pohľad na Sabinov a svet okolo nás. Spišaková vo svojom úvodnom slove poďakovala všetkým, ktorí sa podieľali na organizácii výstavy a vyjadrila radosť z možnosti predstaviť svoje diela v rodnom meste. Návštevníci vernisáže ocenili nielen umenie samotné, ale aj príjemnú atmosféru podujatia, ktorú dotvárali hudob-



né vystúpenia a spoločenské stretnutia s autorkou. Výstava poskytuje jedinečnú príležitosť spoznať tvorbu Andrey Spišakovej bližšie a pochopiť jej umelecký proces a inšpirácie.

Vernisáž Andrey Spišakovej je ďalším dôkazom, že Sabinov je miestom, kde umenie a kultúra majú svoje pevné miesto a sú dôležitou súčasťou komunitného života.

## ŠTÚROVCI NA ŠARIŠI

-jVáh-, foto: Diamond Art

V rámci Dní mesta Sabinov sa tento rok konalo podujatie s názvom Štúrovci na Šariši, ktoré spojilo obyvateľov mesta s bohatou históriou národného obrodenia. Podujatie bolo rozdelené do dvoch častí, z ktorých každá priniesla jedinečný príspevok k oslavám a vzdelávaniu.

Prvá časť programu sa odohrávala v MsKS, kde prebehla odborná prednáška predsedu Matice slovenskej, Mariána Gešpera. Prednáška, organizovaná v spolupráci so Slovenským literárnym ústavom Matice slovenskej v Martine, bola určená pre žiakov stredných

a základných škôl v Sabinove. Marán Gešper ako skúsený a uznávaný odborník priblížil mladým poslucháčom životy a diela štúrovcov, zdôrazňujúc ich prínos k formovaniu národného povedomia a identity. Interaktívnym spôsobom a s nadšením vzbudzoval záujem žiakov o dejiny národa, literatúru a kultúru.

Druhá časť podujatia bola venovaná slávnostnému odhaleniu pamätnej tabule sabinovským národovcom z roku 1848. Táto udalosť sa konala v spolupráci s Miestnym odborom Matice slovenskej v Sabinove a prilákala nielen miestnych obyvateľov, ale aj hostí z regiónu. Pamätná tabuľa je symbolom úcty a vďaky tým, ktorí bojovali za slobodu a práva Slovákov v období revolučných rokov.



Počas ceremoniálu zazneli prejavy hostí, vrátane predstaviteľov mesta a Matice slovenskej, ktorí zdôraznili dôležitosť uchovávanía a pripomínania si našej histórie. Tabuľa bola odhalená na budove evanjelickej fary v Sabinove.

Celé podujatie Štúrovci na Šariši prispelo k zvýšeniu povedomia o našej národnej histórii a literatúre. Okrem vzdelávacieho charakteru malo podujatie aj spoločenský rozmer, keďže spojilo ľudí rôznych generácií a záujmov.

Dni mesta Sabinov tak opäť dokázali, že sú nielen oslavou mesta samotného, ale aj jeho bohatej histórie a kultúry. Štúrovci na Šariši zostanú v pamäti účastníkov ako významný a inšpiratívny moment týchto osláv.

## BESEDA O ZÁZRAČNOM PRAMENI

M. Mervová, foto: archív MsKS

„Učiť sa na hodinách dejepisú iba roky a mená je nezaujímavé. História sa ľahšie zapamätá cez príbehy.“ Táto zaujímavá myšlienka zaznela na besede so sabinovským rodákom Františkom Ružbarským, ktorého sme si medzi seba pozvali v rámci Dní Sabinova 2024. Vo štvrtok 13. júna sme sa s týmto spi-

presunuli k tomu literárnemu. Pán Ružbarský hneď v úvode priznal, že Sabinov je podľa neho krásne mesto a historicky veľmi zaujímavé. A to sa rozhodol využiť v jednej zo svojich povestí, ktorá nesie názov Zázračný smradľavý prameň. Je o Zuzke, ktorá mala kožné problémy a veľmi dobré srdce. A práve vďaka smradľavej vode sa vyliečila. Ako ste už možno vytušili, išlo o prameň, ktorý poznáme pod názvom Švabľovka. Príbeh, ako autor sám zdôraznil, je vymyslený. Spája v sebe však historické prvky ako mestské hradby, jarmok, potok tečúci cez mesto, Džandžurovu džuru či spomenutú Švabľovku (kúpele). Krátky úryvok z neho zaznel aj na besede. Nerozprával však iba pán spisovateľ. Deti mali kopec otázok. Jednou z nich bola o tom, prečo sa rozhodol písať knihy. „Tuto z nášho okolia bolo málo príbehov napísaných. Nepoznali nás a našu históriu. Preto som sa rozhodol písať o Sabinove a okolí,“ vysvetlil pán Ružbarský. V knihe sú okrem Sabinova povesti aj z okolia, napríklad o Hriešnej láske (Šarišský hrad), o Plačúcom mníchovi (Lipany) či o Poklade na Minčole (Kamenica). Publikum tiež zaujímalo, koľko kníh už napísal. Dozvedeli sme sa, že okrem povestí má na svojom



sovateľom a žiakmi druhého stupňa sabinovských základných škôl stretli v MsKS a „besedovali“ o knihe **Slovenské povesti o hradoch, zámkoch a iné**, na ktorej sa spolupodieľal. No skôr, než začala beseda, sa éterom niesli krásne tóny, vychádzajúce z akordeónu. Lucia Ceperková pod vedením Františka Miškaya DiS. art. nám na ňom zahrala skladbu Polonéza. Od hudobného umenia sme sa potom

konte aj krásnu rozprávkovú knihu Dobrodružstvá Cyra a Mira, ktorú vymyslel primárne pre svoje deti. Taktiež nám prezradil, že v talóne má ďalšie povesti, ktoré by rád vydal. My mu teda držíme palce, aby sme sa v blízkej budúcnosti mohli stretnúť a diskutovať o jeho novej knihe. Za júnovú besedu pánovi Ružbarskému ešte raz ďakujeme.

Pokračovanie na s. 17 »



Pokračovanie zo s. 16 »

## SABINOV V NÁRUČI HISTÓRIE JARMOKOV – NOVÁ VÝSTAVA ODHAĽUJE BOHATÚ HISTÓRIU TRHOV V SABINOVE

-jVáh-, foto: Diamond Art

V priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Sabinove bola 10. júna 2024 slávnostne otvorená výstava s názvom „Sabinov v náruči



histórie jarmokov". Táto výstava ponúka návštevníkom jedinečnú možnosť nahliadnuť do histórie trhov, obchodu a jarmočníctva, ktoré sa odohrávali v našom meste od stredoveku až po súčasnosť. Výstavu slávnostne otvoril riaditeľ Mestského kultúrneho strediska v Sabinove, pán Jozef Váhovský. Vo svojom príhovore zdôraznil význam trhov pre hospodársky a spoločenský život Sabinova. „Trhy boli a stále sú srdcom nášho mesta. Poskytujú priestor na obchod, stretnutia a kultúrnu výmenu. Táto výstava je oslavou tejto dlhotrvajúcej tradície," povedal Váhovský. Spoluautorou výstavy je Zuzana Dzivá a pozostáva z dobových prameňov a výskumov z archívu, ktoré poskytujú hlbší pohľad do histórie miestnych trhov a jarmokov. Expozícia je doplnená bohatou fotodokumentáciou, ktorá zachytáva vývoj trhov od prvého novodobého jarmoku v roku 1972 až po súčasnosť, čím návštevníkom ponúka komplexný pohľad na vývoj tejto tradície. Návštevníci majú možnosť prezrieť si

množstvo historických fotografií a dokumentov, ktoré ilustrujú život a atmosféru trhov v priebehu desaťročí. Výstava, ktorá bola pôvodne otvorená v predsáli estrádnej sály je momentálne sprístupnená v predsáli kinosály MsKS. Výstava bola realizovaná pri príležitosti konania jubilejného 50. novodobého jarmoku v Sabinove, čo jej dodáva unikátny význam. „Sabinov v náruči histórie jarmokov" bude sprístupnená verejnosti do konca augusta 2024. Návšteva expozície je ideálnou príležitosťou pre všetkých, ktorí chcú spoznať bohatú históriu Sabinova a jeho tradičných jarmokov.

## ROZPRÁVKA VLK A TRI PRASIATKA

I.G., foto: Diamond Art

Záverečný deň osláv 50. Sabinovského jarmoku patril našim najmenším, ktorí mohli v nedeľu prežiť klasický príbeh troch neskúsených prasiatok a nenásytného vlka. Našťastie, ako sa v každej dobrej rozprávke patrí, dobro zvíťazilo nad zlom. Prasiatkam sa podarilo zlého vlka prekabátiť a tým si zachrániť holý život. Popálený vlk ušiel do lesa a prasiatka si spokojne našli v tehlovom



domčeku. Deti sa aktívne zapájali do príbehu a spoločne radili prasiatkam, ako sa majú pred vlkom brániť. Veselé pesničky sprevádzali hranú rozprávku

v podaní bábkového súboru Halabala. Po skončení rozprávky sa deti mohli vyfotiť so svojim obľúbeným zvieratkom na pódiu a zažiť atmosféru divadelných dosiek na vlastnej koži.

## SABINOVSKÝ KULTÚRNY VEČER- BUDÚCE (?) OSOBNOSTI SABINOVA

-jVáh-, foto: Diamond Art

V rámci Dní mesta Sabinov zorganizovalo Mestské kultúrne stredisko dňa 10. júna 2024 jedinečný umelecký večer, ktorý spájal rôzne formy umenia a vyzdvihoval miestne talenty. Podujatie, ktoré prilákalo návštevníkov nielen z domova, ale aj rôznych kútov východného Slovenska moderoval Martin Michelčík a bolo popretkávané vystúpeniami ako hudobného, tak aj tanečného odboru Základnej umeleckej školy v Sabinove.

Večer spestrili vystúpenia súčasných laureátov a ocenených účastníkov Sabinovského autorského a recitátorského mája (SARM). Talentovaní recitátori Marína Holešová, Michaela Šoltýsová, Viktória Šinalová a Olívia Hrubá získali uznanie publika za svoje výkony. Medzi účinkujúcimi boli aj



8. ročníka medzinárodnej výtvarenej súťaže „Sontváryho túlavé topánky". Počas slávnostného ceremoniatu boli ocenení najlepší účastníci súťaže, ktorí svojimi dielami prispeli k obohateniu kultúrneho dedičstva a šíreniu umenia prostredníctvom nášho mesta. Výsledky súťaže nájdete na [www.kultur-nestredisko.sk](http://www.kultur-nestredisko.sk)

Podujatie zároveň zahŕňovalo retrospektívu vývoja 50. novodobého sabinovského jarmoku. Prostredníctvom fotografií a historickej prezentácie mali návštevníci možnosť nahliadnuť do minulosti a sledovať, ako sa tento významný miestny trh vyvíjal a menil v priebehu rokov. Retrospektíva pripomenula význam jarmoku pre miestnu komunitu a jeho prínos k zachovaniu tradícií, najmä prostredníctvom živého rozprávania pani Ondirkovej, ktorá bola pred 50-timi rokmi členkou 1. jarmočného štábu v Sabinove.

Moderovaný umelecký večer v Sabinove bol nielen oslavou miestneho umenia a kultúry, ale aj príležitosťou na stretnutie komunity a podpory mladých talentov. Veríme, že takéto podujatia sú dôležité pre zachovávanie kultúrneho dedičstva a posilňovanie umeleckého povedomia v regióne a tešíme sa na ďalšie talenty už budúci rok.

## PENTAPOLITANA

Zdroj: web školy

12. júna 2024 sa v rámci Dní Sabinova uskutočnil v spolupráci s mestom Sabinov a vedením Spojenej školy v Sabinove 22. ročník Pentapolitany, ktorá je súťažou stredoškôlkov.

V predchádzajúcich ročníkoch žiaci súťažili v netradičných disciplínach, akými boli napr. hod siahovicou alebo valčekom a stláčanie váhy. Tohto roku si žiaci zmerali sily vo florbalovom turnaji zmiešaných družstiev stredných



Pokračovanie zo s. 17 »

škôl sabinovského okresu. Po napínavých zápasoch boli výsledky nasledovné:



1. miesto - Gymnázium Lipany,
2. miesto - Súkromné gymnázium DSA Sabinov,
3. miesto - Spojená škola, SNP 16, Sabinov,
4. miesto - Stredná odborná škola podnikania a služieb Lipany.

## VYHODNOTENIE ŠPORTOVÉHO DŇA ZÁKLADNÝCH ŠKÔL POĎTE SPOLU S NAMI 2024

ŠK, foto: Diamond Art

Dňa 12.6.2024 sa uskutočnil 4. ročník športového dňa základných škôl pôsobiacich v meste Sabinov pod názvom Poďte spolu s nami. Podujatie bolo organizované pre žiakov 2. stupňa v rámci podujatí Dní Sabinova 2024. Súťažilo sa v disciplínach: bežecká štafeta, futbal a basketbal.

Zúčastnili sa na ňom všetky



základné školy zo Sabinova: ZŠ 17. novembra, ZŠ Komenského, Cirkevná ZŠ sv. Jána Krstiteľa a Súkromná ZŠ s MŠ.

Futbalový a basketbalový turnaj boli odohrané v Mestskej športovej hale systémom každý s každým a bežeckú štafetu žiaci odbehli na tartanovej dráhe pri ZŠ Komenského. Športový deň zahájil primátor



mesta Sabinov Michal Repaský a na záver úspešným družstvom odovzdali ocenenia riaditeľ MsKS Jozef Váhovský a vedúci Športového areálu Štefan Kušnir. Všetkým oceneným gratulujeme!

### Bežecká štafeta:

1. ZŠ Komenského 13, Sabinov
2. ZŠ 17. novembra 31, Sabinov
3. Cirkevná ZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove
4. Súkromná ZŠ s MŠ, Sabinov

### Futsal:

1. ZŠ 17. novembra 31, Sabinov
2. ZŠ Komenského 13, Sabinov
3. Cirkevná ZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove
4. Súkromná ZŠ s MŠ, Sabinov

### Basketbal:

1. ZŠ 17. novembra 31, Sabinov
2. ZŠ Komenského 13, Sabinov
3. Cirkevná ZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove
4. ZŠ Komenského 13, Sabinov
4. Súkromná ZŠ s MŠ, Sabinov

Podakovanie patrí všetkým žiakom za ich športové výkony, telocvikárom zúčastnených škôl, ktorí pomohli pri organizácii podujatia a zároveň podali skvelé rozhodcovské výkony a taktiež vedúcemu ŠA Štefanovi Kušnirovi za samotnú organizáciu športového podujatia.

## DFS SABINÍK OSLÁVIL VÝROČIE

J. Rákošová, foto: Diamond Art

Detský folklórny súbor pracuje pod MsKS už 35 rokov. Svoje výročie oslávili premiérovým programom s názvom



Ukuj mi kovaľu šekerečku. Kováčstvo patrilo v minulosti k základným a často jediným dedinským remeslám, ktoré sa zameriavali na potreby roľníckych gazdovstiev. Preto bolo veľmi podstatné, aby ten, kto sa tomu remeslu venoval, mal aj svojho pokračovateľa. Mladí chlapci sa tak zaúčali pri starších majstroch „kovaľoch“ budúcemu remeslu. Aj premiérové predstavenie

DFS Sabiníka je zamerané na odovzdávanie kovárskeho remesla podľa predlohy Jána Lazoríka z Krivian. Súboristi pod vedením Natálie Salanciovej spolu s oboma ľudovými hudbami - detskou i ľudovou hudbou Sabinovčanu, ktorých vedie Stanislav Salanci, ponúkli divákovi tri predstavenia. 7. júna odohrali verejnú generálku a o dva dni neskôr premiéru. Na programe spolupracovali i členovia FS Sabinovčan - Vytrvalci. Pre obrovský záujem zo strany divákov sa konali dve predstavenia po sebe. Program mal mimoriadny úspech, diváci ho odmenili výdatným potleskom. V závere večerného predstavenia riaditeľ MsKS Jozef Váhovský ocenil dlhoročných členov súboru



i vedúcich, manželov Salanciovcov a Vytrvalcov. Sabiníku blahoželáme a prajeme veľa energie a tvorivých nápadov do ďalších rokov.

Pokračovanie na s. 19 »

Pokračovanie zo s. 18 »

## JUBILEJNÝ 50. SABINOVSKÝ JARMOK

J. Rákošová, foto: Diamond Art

Druhý júnový týždeň už tradične patrí sabinovskému jarmoku. Tento rok bol o čosi špecifickejší, jarmok totiž jubiloval. Sabinovčania no i návštevníci širokého okolia oslávili jeho päťdesiatku. Program bol bohatý, počas troch dní pripravilo mestské kultúrne stredisko spolu s mestom Sabinov množstvo kultúrnych i športových podujatí. Samotný jarmočný program odštartoval prezentáciou základných



hodinovú show. Po koncerte sa ochotne vyfotil s fanúšikmi. Raperskú hviezdu vystriedali Kaukliari, ktorí ponúkli ohňovú show plnú pyrotechnických efektov. Po nich na hlavnom pódiu vystúpili tanečníci z Old school brothers, nechýbali

sa rómske krúžky i komunitné centrá. Nasledovalo folklórne popoludnie, vystúpili speváci z Orkucian - Jonatánka, folkloristi Tarnavčan a Barvinek, neskôr sabinovskí folkloristi z DFS Sabinika, ľudová hudba, speváčky i tanečníci z FS Sabinovčan a Vytrvalci. Na pódiu sa rozlúčili s vedúcim Štefanom Forišom, ktorý sa rozhodol ukončiť svoje pôsobenie v súbore. Za dlhoročné vedenie folkloristov si prevzal ďakovnú plaketu od riaditeľa MsKS Jozefa Váhovského. Javisko napokon zaplnili členovia zoskupenia Invencia, ktorí predstavili hity zo známeho muzikálu Na skle maľované. Bodku za folklórnym popoludním a večerom dal opäť DJ Snowman, ktorý pozval návštevníkov na ľudovú veselicu. Sobotné dopoludnie patrilo deťom, na hornom pódiu pri soche Oscara sa zabavili



škôl a krúžkov, spojenej školy a základnej umeleckej školy, i zoskupení, ktoré fungujú pod MsKS ako sú mažoretky Tedasky či tanečná skupina Real street. Večer mesto naplnili fanúšikovia rapera Majka Spirita, ktorý odpálil svoju

ani akrobatické kúsky. Po ich vystúpení nasledovala laserová show. Záver prvého dňa patril DJ Snowmanovi, ktorý roztancoval návštevníkov sabinovského jarmoku. Piatkové dopoludnie patrilo Hlasu cigánskeho srdca. Predviedli

na diskotéke s animátorkou, vychutnali si vystúpenia detičiek zo sabinovských materských škôl i spojenej školy a pozabával ich i kúzelník Gabi a zabávačka Lisa Fun Gogh. Nasledoval divadelný festival Kde bolo tam bolo, na ňom sa opäť prezentovali deti z materských škôl a zo Základnej školy 17. novembra. Na hlavnom pódiu sa program začal už o 16-tej hodine a to koncertom Davida Burgra and friends, po nich nasledovala kapela Eleven Hill, ktorých striedala skupina Gloom, jej zakladateľom je Sabinovčan Rado Jussy Priputen, ktorý má v Sabinove obrovskú fanúšikovskú základňu. Nasledovala známa košická skupina Noc a deň, ponúkla divákovi svoje najväčšie hity. Headlinerom sobotného programu bola nepochybne kapela Gladiátor. Bodku za tohtoročným kultúrne bohatým jarmokom už dal ohňostroj, ktorý zabezpečilo mesto Sabinov. ■



## ZO JDS Sabinov – športové hry seniorov

Členovia našej ZO JDS v Sabinove sa aktívne zapájajú do športových podujatí pre seniorov, či sa to týka turistiky, severskej chôdze, stolného tenisu, bowlingu, či športového viacboja družstiev i jednotlivcov a iných kultúrno-spoločenských podujatí.

Anton Tekel, foto: archív JD

**15.** 5.2024 sme mali klubové preteky – majstrovstvá ZO JDS Sabinov v športovom viacboji.

Disciplíny týchto „nominálnych“ pretekov sa odvíjali od propozícií OK ŠH seniorov. Súťažili sme v disciplínach kop do futbalovej bránky/mini/, hod loptou do smetnej nádoby, hod vrecúškom na cieľ, hod krúžkom na tyč, slalom s tenisovou raketou a loptičkou /30 m/.

Preteky sa konali v športovom areáli ZŠ na Ul. Komenského za výborných poveternostných podmienok. Preteky zahájila naša predsedníčka p. E. Arvayová a potom ženy /8/ a následne muži /9/ spolu s rozhodcami a ich pomocníkmi absolvovali predpísané činnosti na pripravených stanovištiach. Po sčítaní výsledkov boli traja najlepší muži C. Červeňák, J. Smrek, P. Šefčík a ženy M. Antolová, M. Červeňáková, E. Kušnírová ocenení diplomom a zároveň boli nominovaní do družstva na OK ŠH a ďalšie súťaže. Pri tejto príležitosti je potrebné vysloviť veľké poďakovanie vedeniu ZŠ a kabinetu TV pod vedením B. Harvanovej za nezištnú materiálnu i morálnu pomoc.

29.5.2024 sa konalo OK ŠH seniorov JDS. Organizátorom OK ŠH bola ZO JDS Ostrovany.

Súťažilo sa zúčastnilo 11 družstiev ZO JDS okresu Sabinov a 2 družstvá z Poľska. Naše družstvo pod vedením kapitána A. Tekela bojovalo zo všetkých síl, chýbalo nám trochu športového šťastia a tak sme skončili na 3. mieste. ZO JDS Ostrovany zvíťazila na celej čiare. Ich družstvo vyhralo súťaž

a aj po organizačnej stránke bolo všetko perfektné. Gratulujeme!!

15.6.2024 sa v Poľsku sa v obci Berest konali ŠH o Pohár Burmistrza Krynica-Zdrój. Na tomto podujatí sa zúčastnilo cca 12 družstiev, vrátane družstva ZO JDS Orkucany a nášho družstva ZO JDS Sabinov. Disciplíny viacboja boli podobné ako tie „naše“+ tajná. Priebeh, organizácia a atmosféra bola super. Naším borcom sa darilo, získali sme 1. miesto – pohár, diplom.

Najlepší muž Peter Šefčík, najstarší pretekár Jozef Smrek. Súťaž bola veľmi dobre pripravená, super počasie, výborná atmosféra – všetko OK /vrátane dopravy/. Ďakujeme organizátorom a našej OO JDS Sabinov za super podujatie. ■



## Stolnotenisová sezóna vyvrcholila turnajom

Pavol Kostrab, štatutár STK, foto archív klubu

V priestoroch telocvične CZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove sa v sobotu 2. júna 2024 uskutočnil záverečný turnaj tejto sezóny.

Po napínavých bojoch a pekných výmenách sa víťazmi turnaja stali:

1. miesto Marián Svoboda
2. miesto Michal Čarnogurský
3. miesto Ľuboslav Kolpák

Klub udelil aj ďakovné listy „Za osobný prínos a vzornú reprezentáciu klubu“ hráčom Pavlovi Kostrabovi, Jánovi Tkačíkovi a Rudolfovi Hatalovi.

Nedá mi nespomenúť sponzora, ktorý nechce byť menovaný, ktorý hráčom klubu daroval tričká, v ktorých nastúpime v novej sezóne. ĎAKUJEME!

V neposlednom rade ďakujeme CZŠ sv. Jána Krstiteľa za priestory, kde môžeme trénovať a hrať zápasy.

K minulej sezóne: mali sme za cieľ udržať „A“ mužstvo, ako nováčik v 4. lige. kto-



rá sa hrať v rámci kraja a „B“ v 6. lige, čo je druhá okresná. To sa nám aj podarilo. Čo sa týka novej sezóny, do klubu prišli noví hráči, takže do okresu prihlásime aj C-čko a ciele budú pre všetky tri samorejme vyššie. Každú stredu má tréning mládež, kde sa môžu prihlásiť aj žiaci z inej školy. V Sabinove žije niekoľko výborných pingpongistov (Marián Svoboda, Jozef Krehlík, Slavo Mikloš, Ivo Mryglot, Dalibor Špinler), ktorí hrajú po okolitých mestách,

dedinách a mohli, by sa realizovať doma, kde žijú. Tým by stúpila kvalita tréningu aj umiestnenie v tabuľke. Podmienky na hranie máme vynikajúce, nové stoly a osvetlenie, ktoré využíva aj škola na tréningy a turnaje. Za to sa patrí poďakovať našim sponzorom: CZŠ sv. Jána Krstiteľa, Pil-Stav Stavebné centrum, Slavconet, EPoS SB s.r.o., Stanislav Vaňo, Ungvarský - Stus, Smetana - Biely dom, CEPRAS s. r. o Solar Jozef, Autoservis Falat Ondrej. ■

## Vyvrcholenie sezóny Karate Klubu Katsudo Sabinov



Z. Dujavová, foto: archív klubu

### MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKEJ REPUBLIKY detí a žiakov jednotlivcov v KATA, KUMITE, AGILITY

Vyvrcholenie sezóny vždy končí najdôležitejšou súťažou a tou sú Majstrovstvá Slovenska, ktoré sa tento rok konali v Banskej Bystrici. Z našich pretekárov sa na ňu nominovali piati. A to Michal Lompart, Milan Gavura, Michaela Dujavová, Nina Fabianová a Emma Bindzarová.

Ako býva na Majstrovstvách zvykom, vyhodnocoval sa aj víťaz Slovenského pohára. Za náš klub si ho prevzal Michal Lompart.

A súťaž začala. Konkurencia bola veľká, no napriek tomu išli všetci s nádejou získať vysnený titul Majstra Slovenska.

Napriek veľkej snahe, nás medailové pričky minuli len o vlások. No neprišli sme domov naprázdno.

Titul Majsterky Slovenska nám, ale hlavne sebe vybojovala Michaela Dujavová v kategórii kumite staršie žiačky 10-11 ročné nad 40kg. V celej histórii klubu ako jediná obhájila titul Majsterky Slovenska tri roky za sebou. Všetci jej srdečne blahoželáme a sme na ňu nesmierne hrdí. Pevne veríme, že v ďalšej sezóne bude víťazstiev ešte viac.

### Majstrovstvá GOJU RYU KARATE a Majstrovstvá SR v KOBUDO

Uplne posledná súťaž sezóny a to Majstrovstvá GOJU RYU sa konala 1.6.2024 v Košiciach.

Náš klub reprezentovalo 9 pretekárov. Výsledky nenechali na seba dlho čakať. A dopadli na výbornú.

V kategórii KATA nás reprezentovala Alexandra Rusnáková, ktorá získala krásne 1. miesto. V kategórii KUMITE súťažili Michaela Dujavová, Nina Fabianová, Ta-



tiana Korinková, Michal Lompart, Emma Bindzarová, Milan Gavura, Alex Kriš a Filip Škop.

A výsledky?

Michaela Dujavová – 1. miesto

Nina Fabianová – 1. miesto

Michal Lompart – 2. miesto

Emma Bindzarová – 2. miesto

Milan Gavura – 3. miesto

Filip Škop – 3. miesto

Alex Kriš – 3. miesto



Všetci si to poriadne užili a každý odišiel domov s medailou. Čiže úplný záver sezóny dopadol nad očakávanie a nám zostáva veriť, že nová sezóna bude úspešná ešte viac. Ďakujeme deťom za ich snahu, rodičom za podporu, trénerovi za jeho úsilie, pevné nervy a za všetko čo pre nich spravil a hlavne mestu Sabinov za jeho morálnu a finančnú podporu. ■



## Volejbalový turnaj zamestnancov škôl a ŠZ okresu Sabinov

E. Vardžiková, foto: archív turnaja

7. júna 2024 sa v priestoroch sabinovskej športovej haly uskutočnil XXVI. ročník volejbalového turnaja zamestnancov školstva okresu Sabinov.

Volejbalovú sieť v úvode pokrstili Michal Repaský, primátor mesta Sabinov a Vladimír Jánošík, primátor mesta Lipany.

Pozvanie na otvorenie prijali aj Iveta Šulíková, vedúca oddelenia školstva, Peter Haas, riaditeľ ZŠ Komenského 13, Sabinov, Alžbeta Šoltisová, poslankyňa MsZ v Sabinove.

Turnaja sa zúčastnilo 8 tímov:

- ZŠ KOMENSKÉHO 13, SABINOV
- MŠ SABINOV
- ZŠ KOMENSKÉHO 113, LIPANY
- ZŠ s MŠ ŠKOLSKÁ 459/ 12, PEČOVSKÁ NOVÁ VES

- MESTSKÝ ÚRAD LIPANY
- ZŠ JAROVNICE 192
- ZŠ s MŠ POD LESÍKOM 19, ŠARIŠKÉ MIČALANY
- ZŠ UL. 17. NOVEMBRA 31, SABINOV

Pekné športové výkony, dobrá nálada, priateľská atmosféra panovala počas celého turnaja.

Po napínavých zápasoch sme sa dopracovali k vyhodnoteniu turnaja:

1. miesto: ZŠ JAROVNICE 192
2. miesto: ZŠ s MŠ ŠKOLSKÁ 459/12 PEČOVSKÁ NOVÁ VES
3. miesto: MESTSKÝ ÚRAD LIPANY

Gratulujeme víťazom a všetkým zúčastneným ako aj organizátorom, úžasným fanúšikom, patrí veľká vďaka.

Tešíme sa na budúci XXVII. ročník. ■



## Turistické okienko

### pokračovanie z minulého čísla

R. Perdík, foto: archív klubu

#### 8. - 12. 5. 2024 CYKLOTOULKY PO VALAŠSKU - VALAŠKÉ MEZIŘIČÍ 19 CYKLOTURISTOV SA TOHO ROKU VYBRALO NA VALAŠSKO.

**8.5.2024** - príchod na miesto a spoznávanie malebného mesta Valašské Meziříčí. **9.5.2024** - naplánovaná dlhá trasa pre skupinu A-klasik: Valašské Meziříčí - Rožnov pod Radhoštěm - Střední Bečva - Pustevny (1010 m/nm) - hora Radhošť (1129 m/nm), - Rožnov pod Radhoštěm - Valašské Meziříčí. Skupina A prešla 60 km, nastúpaných 900 m. Tento deň bol pre nás cyklistickým spoznávaním okolitej nádhornej prírody okolo rieky Rožnovská Bečva a po cyklochodníku Bečva. (číslo chodníka 6260). Týmto cyklochodníkom sme sa dostali až do Rožnova pod Radhoštěm. Prešli sme nádherným parkom v okolí Valašskej dediny. Už o chvíľu sme boli v Dolní Bečve a prestávku na obed sme si dali v Prostřední Bečve - motorest Zavadilka. Moravské a valašské jedlá boli na jedálničku ako ušité pre nás. Konečne žiadna pica a ani hamburger. Po úžasnom valašskom obede sme klasikou cestou nastúpali až na horský hrebeň Beskýd - vrchol Pustevny (1010 m/nm.). Pustevny sú najnavštevovanejšou destináciou v pohorí Beskýd. Sú tam malebné drevené domčeky od architekta Dušana Jurkoviča, významného moravského architekta. Našli sme tam nielen občerstvenie, ako sa na moravákov patrí, ale aj nabíjacie stanice na Ebajky. Niektorí z nás si to dali až na vrchol Beskýd a to na horu Radhošť. Z hrebeňa po lesnej ceste č. 46 sme sa 15 kilometrovým zjazdom dostali až ku campingu v Rožnově pod Radhoštěm. Naša cyklo cesta už viedla zase okolo rieky až do Valašského Meziříčí. Bol to úžasný deň, plný slnka a hlavne bezpečnej cyklistiky bez áut.

**10.5.2024** - naplánovaná trasa pre skupinu A-klasik - Valašské Meziříčí - Vsetín a späť. Prešli sme 45 km, nastúpaných len 100 m. Slnčné ráno nás navnadilo a potešilo, že to bude zase to fajnové. Deň sme venovali nielen cyklistike, ale aj spoznávaníu histórie a kultúrnych miest tejto oblasti. Po cyklochodníku sme sa dostali na historické námestie. K najvýznamnejším a najcennejším pamiatkam námestia patrí meštiansky dom U Apoštolů a renesančná budova radnice a tiež Mariánsky stĺp a stĺp so sochou sv. Floriana. Prehliadkou parku a zámku Kinských sme ukončili prehliadku mesta a pustili sme sa smer Vsetín. Cyklochodník č. 50 bol lahôdkou, skoro rovinka okolo rieky Vsetínska Bečva. Vo Vsetíne sme si išli pozrieť



horné námestie. Je tvorené budovami zámku Vsetín, Starej radnice, hotela Nová radnica, Maštalisek - panský dvor. Jeho súčasťou sú aj dve barokové plastiky a fontána. Prehliadka múzea s vyhlídkou z veže, z ktorej sme sa kochali pohľadmi na staré a nové námestie Vsetína. Po týchto nezabudnuteľných zážitkoch sme sa vrátili na námestie vo Valašskom Meziříčí, kde sme si dali skorú večeru U troch slnečníc.

**11.5.2024** - naplánovaná trasa pre skupinu A-klasik - Valašské Meziříčí - detský orloj v Zášově - Zubří - skanzen Rožnov pod Radhoštěm a späť. Najazdených 55 km, prevýšenie 450 m. Ranné slniečko a pekný plán ukazoval zase na pekný deň. Z Valašského Meziříčí, už po klasickej cyklostezce sme sa vybrali do obce Zášová, kde na konci obce sme si pozreli detský drevený valašský Orloj. Bol v činnosti o 10.00 h a len 5 minút. No stihli sme to. Drevené postavičky valachov a svätcov sa pomaly točili v dvoch drevených okienkach. Pod strieškou sv. Cyrila a Metoda, ktorých strážili drevení zbrojnoši. Na záver nám šašo zo Zášovej ukázal drevený dupku. Okolo stojace detičky a mamičky mali naozaj veselé slzičky. Tak sme sa pustili trochu do kopca a potom už len zjazd do Zubří. No zjazd v tak krásnom horskom, lúkami posiatom kraji bola nádhera. Zastávka na malé občerstvenie v miestnej hospode Zubří padla vhod. Potom už do Rožnova pod Radhoštěm, kde sme si prezreli Valašské múzeum v prírode. My sme si pozreli Drevené mestečko s kostolom sv. Anny. V okolí boli ešte: Mlínska dolina, Valašská dedina a Jurkovičová rozhľadna. No toto sme si nechali na budúci rok. Cestou domov sme si pozreli ešte Městský sad a Hudební altán. Naše putovanie Rožnovom sme ukončili prehliadkou Kostela všetkých svätých. Keďže už by bolo treba nabrat aj trochu kalórií, tak sme sa zastavili v Rožnovskom pivovare, kde výpečky s bramborovým knedlíkom a zelí boli zdrojom dlho očakávaných zničených kalórií. Keďže to bol pivovar, tak Vám ani nenapíšem, čo sme pili o:). Čo dodať na záver? Je to kraj plný kultúry, histórie, ľudovej architektúry, bazénov, športovísk a hlavne super cyklochodníkov. Máme sa na čo tešiť aj v roku 2025.

#### 18.5.2024 VÝSTUP NA IHLU A ČIERNU HORU (LEVOČSKÉ VRCHY)

M. Grešák, foto: archív klubu

Obec Ihlavy, Spoločnosť lesomajiteľov, p.s. Ihlavy a Regionálna rada KST Levočské vrchy - Branisko zorganizovali nultý ročník výstupu na najvyšší vrch Levočského pohoria Čiernu horu (1289 m) a príslušný vrchol Ihly, ktorý je iba o 6 metrov nižší a zišlo sa na ňom po hviezdicovom výstupe približne 110 turistov z rôznych regiónov. Vrchol Ihly má novú protipožiarnu vyhlídkovú vežu a práve pri tejto stavbe bol príhovor starostu obce a predsedu turistov regionálnej rady. Obidva vrcholy, ktoré sú od seba vzdialené asi dvadsať minút chôdze ponúkajú nádherné

výhľady nielen na Levočské vrchy, ale aj na okolité pohoria cez Vysoké Tatry, Nízke Tatry, Spišskú Maguru, Ľubovniansku vrchovinu, Čergov, Branisko, Slovenský raj a za hranicami aj poľské Beskydy. Počasie bolo ideálne na zážitkovú turistiku a po zapísaní sa do prezenčky a prevzatí účastníckeho listu a odznaku bolo pod vrcholom Ihly v priestoroch novej útulne podávané občerstvenie so skvelým gulášom.

**Naša výstupová trasa:** Ihlavy - Karčmiska - Peklo - Točna (Malý Václavák) - Ihla - Čierna hora - Ihla - útulňa pod Ihlou. Dĺžka trasy: 15,55 km. Stúpanie: 673 m. Klesanie: 387 m. ■

## Takmer do roka a do dňa...

AĎOB, foto: autor článku

Áno...IV. ročník volejbalového mix turnaja o Pohár primátora mesta sa uskutočnil 8. júna tradične v Mestskej športovej hale v Sabinove. O účastníkov nebola núdza, a tí, ktorí prišli, mali možnosť vidieť na parkovisku EČ vozidiel z rôznych kútov nášho východu. Turnaj otvoril krátkym príhovorom primátor mesta Michal Repaský. Včas prihlásených bolo 8 družstiev. Vytvorili sa dve skupiny, z ktorých sme sa podľa technických ustanovení turnaja dopracovali k výsledkom:

1. Ferneťáci (Košice) - na fotke



2. Bumšakalaka (Sabinov, Lipany)
3. Nejak Tak (Sabinov, KE, Šarišské Michalany)
4. Pekná zberba (Prešov)
5. Captaini (KE, PO)
6. MUAD' Dip (SB, KE)
7. Štence (KE)
8. NAČO (Jarovnice, PO)

Všetci ocenení si prevzali poháre, diplomy a „bublínky“ z rúk viceprimátora mesta Ladislava Halušku.

Máme za sebou ďalší vydarený turnaj, v ktorom nebola núdza o fantastické a obetavé výkony všetkých zúčastnených. Nooo...kvalita ide rok od roku hore.

Vďaka však patrí aj sponzorom turnaja, bez ktorých by to nebolo ono: Mesto Sabinov, Epos Sabinov, Autoservis Martin Kuchár, Mirko Kovalík, Ladislav Haluška, viacerí bohuznámi sponzori....a....La Cucaracha v Pečovskej Novej Vsi, ktorá sa postarala najmä o fantastický guláš. Ďakujeme a tešíme sa na ďalší, piaty ročník obľúbeného turnaja. ■

V Sabinove bude

# Zraz Veteránov

MS SK sabinov

★ 25.8.2024 ★

15:00 h. záhrada pri evanjelickom kostole

**Program:**  
 Sranda banda a Petra Bači band  
 bohaté občerstvenie





Pre ďalšie, podrobnejšie informácie sledujte **Zivot v Sabinove**.



MESTSKÁ KNIZNICA B. NOSÁKA NEZABUDOVA MS SK

# Prečítané Leto

16.7. 0 9.30  
**ČITAME SO ZVIERATKAMI**  
 ČITANIE S KAMARÁTMI ZVIERATKAMI, Z ANIMAL CENTRUM – SPOLOČNÝ SVET O.Z. PRE PRAZDINUJÚCE DETI V ZÁHRADE PRI EVANJELICKOM KOSTOLE.

20.8. 0 16.00  
**VANILKOVÝ DEŇ S MIMI A LÍZOU**  
 ZÁŽITKOVÉ ČITANIE PRE MALÝCH PRAZDINUJÚCICH KULINÁROV A ICH RODIČOV PODĽA KNIHY K. KERKESOVEJ MIMI A LIZA.

VEKOVÉ ODPORÚČANIE PODUJAŤ : CCA 5- 8 ROKOV  
 NA PODUJATIA JE POTREBNÉ SA PRIHLÁSIŤ.  
 PRIHLÁSENIE SA NA : 0911612573,  
 KNIZNICA@KULTURNESTREDISKO.SK,  
 FACEBOOKOVÝ PROFIL KNIZNICE




VEREJNÉ PODUJATIE VSTUP VOJNÝ

MS SK

Instagram Facebook ZIVOTVSABINOVE

# Letné KINO SABINOV

KIND TORYSA

28.6.2024	21.15 h	VTÁCI SŤAHOVÁCI - VNÚTROBLOK KOMENSKÉHO	VSTUP VOJNÝ
5.7.2024	21.15 h	JEDEME NA TEAMBUILDING - EVANJELICKÁ ZÁHRADA	VSTUPNÉ 3,50
6.7.2024	21.15 h	HORSKÁ DYÁDA - EVANJELICKÁ ZÁHRADA	VSTUPNÉ 2 €
12.7.2024	21.15 h	NINJA KORYTNAČKY: MISTERY - EVANJELICKÁ ZÁHRADA	VSTUPNÉ 3 €
13.7.2024	21.15 h	VYKÚPENIE Z VÄZNICE SHAWSHANK - EVANJELICKÁ Z.	VSTUPNÉ 2 €
19.7.2024	21.00 h	KAVEJ - EVANJELICKÁ ZÁHRADA	VSTUPNÉ 6 €



MS SK

KUPKO pod Šancom

# SABINOVSKÝ HAPPENING

KUPKO POD ŠANCOM 17.8.2024 OD 9.00 h

11. ročník športových súťaží v:

- BEDMINTON - JEDNOTLIVCI ( MUŽI A ŽENY )
- PLÁŽOVÝ VOLEJBAL - DRUŽSTVÁ ( 2 MUŽI + 1 ŽENA )
- STOLNÝ TENIS - JEDNOTLIVCI ( MUŽI A ŽENY )

• PRIHLÁŠKY DO SÚŤAŽI ZASLAŤ DO 12.8.2024 NA E-MAILOVÚ ADRESU: sportareal@kulturnestredisko.sk

INFORMÁCIE:  
 0907 455 848  
 WWW.SPORTOVYAREAL.SABINOV.SK

f ZIVOTVSABINOVE



**REAL TECHNIK**  
POŽIČOVŇA NÁRADIA

Predajňa a požičovňa  
náradia REAL TECHNIK  
Levočská 2341/18, Sabinov

NOVÁ PREDAJŇA V SABINOVE  
**STIHL**®

**+ 421 944 381 116**  
pozicovna.real@gmail.com

**OTVÁRACIA DOBA**  
PO-PIA 7:00 - 17:00  
SO 8:30 - 11:30

Milwaukee PREDAJ NÁRADIA ZNAČIEK BOSCH

**PRENÁJOM STROJOV A HUTNIAČEJ TECHNIKY**



**STROPNÉ DEBNENIE**  
NA PRENÁJOM **doka**



**PRENÁJOM MINIBAGROV**

KX18-4-1,8 t, 100€ / 1 deň  
KX27-4-2,7 t, 120€ / 1 deň  
KX30-4-3,0 t, 150€ / 1 deň



**Kubota**



**G**  
GOLCENTRUM  
RESORT



**OSLAVY - 5 SALÓNIKOV 20-40 osôb**



**UBYTOVANIE**  
**11 APARTMÁNOV**

**G**  
GOLCENTRUM  
RESORT

**BOWLING**  
**2 DRÁHY**



**SVADOBNÁ SÁLA 150 osôb**



**DETSKÉ INTERIÉROVÉ IHRISKO**  
**MASKOTÍCI NA DETSKÉ AKCIE**



**HĽADÁME NOVÉ POSILY DO NÁŠHO TÍMU NA TPP/ DOHODA - KUCHÁR, ČAŠNÍK, POMOČNÁ SILA DO KUCHYNE**  
PLAT OD 4-6€ / hod. netto + odmeny. Kontakt + 421 948 056 107

**UBYTOVANIE + 421 948 056 107**

**OSLAVY / SVADBY + 421 948 240 733**

**BOWLING / OBJEDNÁVKY + 421 940 626 134**

golcentrumresort@gmail.com

www.gol-centrum.sk

ŠPORTOVÝ AREÁL SABINOV, Levočská 1723/2A, 083 01

IČO: 53461151 IČ DPH: SK 2121391657

**Spravodajka mesta Sabinov** • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. Vydavateľ: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, IČO: 00149683. Vaše príspevky môžete poslať na tieto mailové adresy: riaditel@kulturnestredisko.sk a adin@adin.sk. Redakčná rada: predsedníčka Zuzana Hudáčová, Mgr. Katarína Kurucová, Mgr. Alžbeta Šalitsová, Mgr. Zuzana Palenčárová, PaedDr. Iveta Šulíková, Mgr. Jozef Váhovský. Redakčná rada si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Spravodajka mesta Sabinov vychádza do 14. dňa v mesiaci. Materiály dodané po redakčnej uzávierke (vždy 21. deň v mesiaci) nemusia byť uverejnené. Pre MsKS vyrábila spoločnosť ADIN, s.r.o., e-mail: robertvico@gmail.com. Náklad 3650 ks. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.